Unsere Servicenummern **Private Kleinanzeigen** Tel.: 0800 - 154 42 33 kleinanzeigen@wochenblaetter.de **Familienanzeigen** Tel.: 0800 - 154 42 33 familienanzeigen@madsack.de **Vertrieb/Zeitungszustellung** Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

SULA Wochenzeitung für Garbsen und Seelze



21. Dezember 2024

Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de



Schießen mit dem Blasrohr

HEITLINGEN (KÖ). Das Schie-Ben mit dem Blasrohr ist ein neuer Trend beim Sportschießen, der sich langsam, aber stetig in den Schützenvereinen durchsetzt. Davon ist auch Hans-Henning Finke vom Schützenverein Germania Heitlingen überzeugt, seit Jahrzehnten einer der besten Luftgewehr- und Kleinkaliberschützen des Vereins. Er hat sich intensiv mit Theorie und Praxis dieser neuen Trendsportart auseinandergesetzt und möchte dafür jetzt auch in Heitlingen und Umgebung werben.

So lädt er am Samstag. 4. Januar 2025, alle Interessierten um 10 Uhr zum "Blasrohr-Fun-Cup" in das Schützenhaus Heitlingen in der Straße "Vor den Höfen 7" ein. Zu Beginn findet ein "Warm Up" statt, um den Teilnehmenden und Interessierten zwischen "5 und 99 Jahren" die Möglichkeit zu geben, die verschiedenen Blasrohre und den korrekten Umgang damit kennenzulernen.

Nach einer Pause von einer Stunde beginnt das Turnier um 13 Uhr. Es sind nur vereinseigene Blasrohre und Pfeile zugelassen. Das Ende des Turniers ist gegen 17 Uhr geplant. Für die Preise der Platzierten wird ein Startgeld in Höhe von 5 Euro pro Person erhoben. Natürlich wird auch für die Unterhaltung und das leibliche Wohl der Besuchenden und Teilnehmenden gesorgt.

Wer am 4. Januar keine Zeit hat, hat aber immer mittwochs ab 17 Uhr die Chance, unverbindlich das Training im Vereinsheim zu besuchen. Ansprechpartner ist auch hier Hans-Henning Finke.

Ein Votum für den "Weihnachtszauber"

Die CDU findet den Markt "deutlich zu teuer" und will ihn verkleinern – der Rat aber lehnt das ab

GARBSEN. Der Mittelpunkt der Stadt Garbsen liegt derzeit auf dem Rathausplatz. Vom 1. bis zum 22. Dezember ist dort der Weihnachtsmarkt "Weihnachtszauber" aufgebaut. Doch genau über den hat es Diskussionen auf politischer Ebene gegeben. Der Rat der Stadt hat dabei einen Antrag der CDU mehrheitlich abgelehnt. Die hält den Weihnachtsmarkt mit jährlichen Kosten von bis zu 200.000 Euro für "deutlich zu teuer". Sie schlägt deshalb vor, die Veranstaltung zu reduzieren – beispielsweise auf die Wochenenden.

Die Christdemokraten verweisen in ihrem Antrag auf die hohen Investitionen, die den Haushalt der Stadt Garbsen in den nächsten Jahren belasten werden – etwa für die Neu- und Umbauten der Schulen und Feuerwehrhäuser. "Wir erachten es angesichts erwarteter Schulden von 320 Millionen Euro in den kommenden vier Jahren als verantwortungslos, dass der Bürgermeister nicht einmal den Versuch unternimmt, ein Konzept für den "Weihnachtszauber" zu entwickeln, dass dieser sich wirtschaftlich zumindest selber trägt", sagt der Garbsener CDU-Vorsitzende Philipp Salinski.

Garbsens FDP-Chef Florian Koschik sieht den Weihnachtsmarkt grundsätzlich als "kulturelles Highlight" an, stellt die Kosten aber ebenfalls infrage. "Wir müssen uns darüber im Klaren sein, dass wir mit Steuergeld etwas quer finanzieren, was sich allein nicht tragen würde", sagt er. Deshalb gehörten aus Sicht der FDP alle kulturellen Veranstaltungen auf den Prüfstand, ob



Stimmungsvolle Beleuchtung: Der "Weihnachtszauber" auf dem Rathausplatz in Garbsen ist noch bis zum 22. Dezember geöffnet.

sie in Zeiten steigender Schulden wirtschaftlich zu rechtfertigen

Vor allem die SPD hat sich gegen die Kritik der CDU am "Weihnachtszauber" gewehrt – und sogar eine Online-Petition zu dessen Erhalt gestartet. Diese trägt den Appell "Rettet den ,Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz in Garbsen! " als Titel. "Schon am Eröffnungstag waren mehr als 8000 Gäste da, das zeigt doch, wie die sich die Menschen so etwas wünschen", sagt der Garbsener SPD-Vorsitzende Rüdiger Kauroff.

Aus Sicht seiner Partei sei es nicht logisch, immer mehr Familien mit neuen Baugebieten nach Garbsen zu locken – und ihnen dann keine kulturellen Angebote zu machen.

GRÜNE, AFD UND UNABHÄNGI-**GE WOLLEN MARKT ERHALTEN**

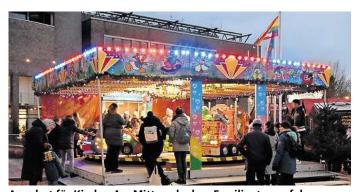
Co-Fraktionsvorsitzender der Grünen stimmt Dirk Grahn diesen Forderungen zu. "Wir brauchen ein solches Angebot", sagt er. Es sei normal, dass es etwas Geduld brauche, bis ein solches "ins Laufen komme", um sich selbst zu finanzieren.

Auch der Garbsener AfD-Chef

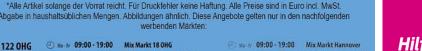
Manfred Kammler spricht sich für künftige Investitionen in den Weihnachtsmarkt aus. "Wir sind dafür, das Fest beizubehalten, um den Menschen etwas zurückzugeben", sagt er. Günther Petrak von der Fraktion Unabhängige/Die Linke schließt sich den Argumenten seiner Vorredner an. "Wir sind mit den Besucherzahlen und den Kosten des Weihnachtsmarktes zufrieden."

Mit der Entscheidung des Rates ist die Zukunft des "Weihnachtszaubers" in der bestehenden Form zumindest für die Jahre 2025 und 2026 gesichert. Voraussetzung ist, dass der jeweilige Haushalt vom Rat verabschiedet wird. Für 2025 ist das bereits in der Sitzung von Montag im Ratssaal des Rathauses gesche-

Das Votum für den "Weihnachtszauber" freut Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD). "Wir strengen uns an, die Kosten durch Sponsoren zu decken und das Format zu etablieren, damit der städtische Kostenanteil weiter sinkt. Garbsen kann sich einen "Weihnachtszauber' leisten, trotz der wichtigen Investitionen in unsere Schulen. Den ,Weihnachtszauber' gegen Investitionen in Bildungseinrichtungen auszuspielen, finde ich gegenüber den Garbsenern mehr als unangemessen", so sein Fazit.



Angebot für Kinder: Am Mittwoch, dem Familientag auf dem Weihnachtsmarkt, kostete die Fahrt im Karussell die Hälfte.



(4) Mo-Fr 09:00 - 19:00 Mix Markt 122 OHG (5) Mo-Fr 09:00 - 19:00 Mix Markt 18 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen

werbenden Märkten

09:00 - 19:00

Schierholzstr. 128

Angebote gültig ab Montag 23.12. bis Samstag 28.12.2024* Schweineschulter ohne Knochen Schweinenacken mit Knochen 3.99 Äpfel versch. Sorten je 1 kg, Kaki 1 Stk., Herkunft, Kl., Granatäpfel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung

Zwiebeln/Kartoffeln je 5 kg Sack, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung, 1 kg = 0.70JE 5 KG SACK

...K kartoshke

Teigtaschen

Stolovye" mit

Hühner- und

Schweine fleischfüllung

2 kg Btl.

1 kg = 2,50

Pelmeni











Kochsalami "Servelat

Kremlinoff", heißgeräu-

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

116 016

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar mehrsprachig
- Online-Beratung:



Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen



Wir haben am 1. und

2. Weihnachtstag sowie Silvester bis 22.00 Uhr für Sie geöffnet.

Wir wünschen allen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch

Hannoversche Str. 27

30823 Garbsen Tel. 0 51 37 / 8 77 99 42 Täglich von 11.30-14.30 Uhr + 17.00-22.00 Uhr

Schreib Lust? Super, wir lesen gern!

E-Mail: redaktion@umschau-online.de







JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort Tagesaktuelle Höchstpreise

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33 elefon & WhatsApp 0511/2157937 www.juwelier-cohrs.de

PINC Apotheken



RABATT









Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünschen **Tilman Kuban** und Ihre **CDU Seelze.**



Weihnachtszauber geht in den Schlussspurt

GARBSEN (STP). Auch in diesem Jahr ist der Weihnachtszauber sehr gut besucht. Als kleine Zugabe gibt es in den letzten Tagen noch ein paar Besonderhei-

Der Sonnabend offeriert um 17 Uhr ein "60 Seconds Spezial" mit Radio 21. Um 18 Uhr gibt es den Radio21-Superschuss auf der Schlittschuhbahn, bevor um 20 Uhr die Weihnachtsdisko beginnt. Nach den letzten Spielrunden wird dann auch der Gewinner des Radio21-Gewinnspiels bekannt gegeben. Hauptpreis ist eine zweitägige Reise nach Berlin. Geöffnet ist am

Sonnabend von 14 bis 22 Uhr. Am letzten Tag, Sonntag, 22. Dezember, an dem das Schlittschuhlaufen dann für alle kostenlos ist, werden die schönen Weihnachtsbäume, die den Weihnachtszauber die ganze Zeit über geschmückt haben, für den guten Zweck verkauft. Geöffnet ist an dem Tag von 14 bis 20 Uhr.

Wer möchte, kann sich am Montag, 23. Dezember, kostenlos Holzhackschnitzel zum Beispiel für die heimischen Blumenbeete abholen. Dafür sollten Gefäße und Schaufeln mitgebracht



Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen unseren Geschäftsfreunden, Kunden und Mitarbeitern einen guten Rutsch sowie Glück und Erfolg im

Ziegler & Sohn Inh. Frank Scheckermann www.lack-ziegler.de • Tel.:

www.lack-ziegler.de • Tel.: 0 51 37/7 70 79

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen

Barbara Uelschen Hauptstr. 124 · 30826 Garbsen



Liebe Garbsenerinnen und Garbsener,

Weihnachten ist eine Zeit der Besinnung, des Dankes und der Hoffnung. In diesem Jahr haben wir in Garbsen trotz vieler Herausforderungen viel erreicht – gemeinsam. Wir sind eine Stadt, die wächst, lebendig ist und sich in ihrer Vielfalt immer weiter entwickelt. Das verdanken wir Ihnen, den Menschen, die unsere Stadt ausmachen und unser Zusammenleben jeden Tag bereichern.

Ein besonderer Dank gilt allen, die sich ehrenamtlich engagieren und in Vereinen, Organisationen und Institutionen Großartiges leisten. Sie sind es, die unsere Gemeinschaft zusammenhalten und inspirieren, die uns Unterstützung geben und Hoffnung schenken. Für all das möchte ich Ihnen von Herzen danken.

In der Weihnachtszeit nehmen wir uns bewusst Zeit, innezuhalten, Kraft zu schöpfen und das Gute zu erkennen – in unseren Familien, in unseren Freundschaften und in der Stadt, in der wir leben. Das gibt uns Zuversicht für das kommende Jahr.

2025 wird uns vor neue politische und gesellschaftliche Herausforderungen stellen. Doch ich bin fest überzeugt: Gemeinsam können wir auch diese meistern. Wir werden weiter daran arbeiten, Garbsen zu einer noch lebenswerteren und moderneren Stadt zu machen. Dafür brauchen wir Ihre Unterstüt-

NOTDIENSTE

Am 5.2. Kronen-Apotheke, Beren-

bostel, Osterwalder Str. 1. Am 6.2.

Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-

Str. 18. Am 11.2. Rosen-Apotheke

Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228.

Am 12.2. Apotheke im Centrum Ko-

hake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76

d. Am 13.2. St. Georg-Apotheke,

Havelse, Hannoversche Str. 51. Am

14.2. Kreuz-Apotheke, Seelze, Han-

noversche Str. 1. Am 15.2. Apotheke

Auf der Horst, Garbsen-Auf der

Horst, Orionhof 8. Am 16.2. Apo-

theke Am Schwarzen See, Garbsen-

Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1. Am

17.2. Kosmos-Apotheke, Garbsen-

Mitte, Shopping Plaza Außenfront.

Am 18.2. Frielinger Dorfapotheke,

mann-Str. 15. Am 19.2. Adler-Apo-

theke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am

20.2. Apotheke Dr. Buttle, Beren-

bostel, Rote Reihe 18. Am 21. 2.

Altgarbsen, Bachstr. 11.

NOTDIENST

und von 17-20 Uhr.

UND

Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39.

Am 22.2. Bach-Apotheke Dr. Erdal,

Bereitschaftsdienstpraxis im Klini-

Neustadt, Lindenstr. 75, 31535

Neustadt a. Rbge; Mittwoch und

Freitag von 17-21 Uhr, Samstag,

Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr

KRANKENTRANSPORTE

BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und

Fahrdienst für nicht gehfähige Pa-

tienten bundesweit 116117; Mon-

tag, Dienstag, Donnerstag: ab 19

Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr;

kum Region Hannover, Krankenhaus

Frielingen, Bürgermeister-Wehr-

zung und Ihr Engagement. Das neue Jahr hält viele Chancen bereit, und gemeinsam werden wir Garbsen weiterhin voranbringen. Die Planungen für wichtige Infrastrukturprojekte wie die Verbindungsstraße nach Langenhagen, der Radschnellweg und die Stadtbahnverlängerung sind in vollem Gange. Der Wohnungsbau schreitet mit Projekten wie dem Baugebiet An den Eichen und dem Fuchsfeld vo-

tige Energieversorgung weiter aushauen Ein besonderes Highlight im Jahr 2025 wird die 800-Jahr-Feier von Schloß Ricklingen sein. Darüber hinaus erwarten uns

Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8

Am 21.12. Kosmos-Apotheke im

ring, Planetencenter. Am 22.12.

Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am

Planetencenter, Garbsen, Planeten-

Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-

23.12. Obentraut-Apotheke, Seelze,

Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz

Hannoversche Str. 41. Am 24.12.

3-5. Am 25.12. Adler-Apotheke,

Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 26.12.

Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39.

Am 27.12. St. Georg-Apotheke, Ha-

SUCHTBERATUNGS-UND

STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in

Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden

nat von 17 bis 18 Uhr in den Räu-

men der kath. Kirche Hl. Dreifaltig-

telefonischer Vereinbarung unter

FÜR ERZIEHUNGS- UND

Am Osterberge 1, Altgarbsen;

Sprechzeiten montags bis donners-

tags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9

bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857;

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Le-

der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE

LEBENSFRAGEN

keit. Südstraße 9 in Seelze und nach

ersten und dritten Mittwoch im Mo-

SUCHTBEHANDLUNGS-

velse, Hannoversche Str. 51.

SPRECHZEITEN DER

folgenden Tages.

APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)

DIENSTBEREITE

Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf

ran. Wir schaffen über 1.200

dringend benötigte Wohnun-

gen und verbessern gleichzeitig

die soziale Infrastruktur, indem

wir Kitas, Schulen und nachhal-

viele wunderbare Veranstaltungen wie das Fest der Vereine, die Drachenbootregatta und der Weihnachtszauber auf dem Rathausplatz - Momente, die unsere Gemeinschaft noch stärker machen.

Nutzen Sie die Feiertage, um Zeit mit Ihren Lieben zu verbringen, Kraft zu schöpfen und sich auf das kommende Jahr zu freuen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein frohes, gesundes und glückliches neues Jahr. Möge 2025 für uns alle ein Jahr voller Hoffnung, Freude und gemeinsamem Erfolg sein.

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Herzlichst, **Ihr Claudio Provenzano** Bürgermeister von Garbsen

bensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwan-

OFFENE SPRECHSTUNDE

DER AWO-FRAUENBERA-

TUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11:00 bis 13:00

Uhr und Mittwoch von 15:00 bis

17:00 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2.

Uhr in Garbsen, Planetenring 10.

09895671 oder (0179) 4493417

und frauenberatung.seelzegarb-

sen@awo-hannover.de. Die Bera-

tung ist kostenfrei, vertraulich und

MÄDCHEN UND FRAUEN-

ZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, All-

gemeinen Lebensfragen und häusli-

cher Gewalt. Planetenring 10,

30823 Garbsen, Telefon (05137)

122221, E-Mail info@frauenzent-

rum-garbsen.de; Beratung ohne Ter-

min montags 15-17 Uhr, mittwochs

15-18 Uhr, ansonsten mit Termin

für Kleintiere von Samstag 12:00

Uhr bis Montag 7:00 Uhr, Telefon

(05032) 67963; am 24.12. Telefon

(05031) 9696963; am 25.12. Tele-

fon (05131) 2858; am 26.12. Tele-

fon (05073) 926921, jeweils von

7:00 Uhr bis 7:00 Uhr des Folgeta-

nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER

NOTDIENST

Vereinbarung unter (0152)

auf Wunsch anonym.

Jeden Dienstag von 10:00 bis 12:00

Weitere Termine nach telefonischer

gerschaftskonfliktberatung.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine be-

Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 22. Dezember, 11 Uhr Heilige Messe. Dienstag, 24. Dezember, Heiligabend 15.30 Uhr Krippenspiel; 22 Uhr Christmette. Mittwoch, 25. Dezember, 1. Weihnachtstag 11 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 26. Dezember, 2. Weihnachtstag 11 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 29. De-

zember, 11 Uhr Heilige Messe mit Aussendung der Sternsin-

St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 21. Dezember, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Dienstag, 24. Dezember, Heiligabend 15 Uhr Kinderchristvesper; 17 Uhr Heilige Messe. Freitag, 27. Dezember, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 28. Dezember, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Das Team der Tafel Garbsen dankt den vielen Garbsener Bürgerinnen und Bürger, den Vereinen und Verbänden, Kirchen, Stiftungen, Schulen und Kindergärten, den Finanzdienstleistern, Unternehmen, der Stadt und den Stadtwerken Garbsen sowie den Patinnen und Paten unseres Vereins für die vielseitige Unterstützung in diesem Jahr 2024.

Danke

Wir wünschen Allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr 2025.

TAFEL



GARBSEN

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen die

> **PHYSIOTHERAPIEPRAXIS** Kerstin Freckmann

Physiotherapie und mehr...

Konrad-Adenauer-Straße 24 · 30823 Altgarbsen Telefon 05137 - 937 44 22



Individuelle Geschenkgutscheine erhältlich.



"Der einzige Weg, großartige Arbeit zu leisten, ist, diese zu lieben". (Steve Jobs)

Ein gemütliches Weihnachtsfest und viel Glück in 2025 wünscht Ihnen Ihr

HEIZUNGSBAU GLÄSER TEAM

Siemensstraße 12 • 31535 Neustadt

Notdienst 0173-1032829

www.glaeser-heizungsbau.d

Balance

Balance e.V. Balance Wohnen gGmbH Balance Therapie gGmbH

Tel. 0 51 31/9 08 63-40, Fax 0 51 31/ 9 08 63-49

- Tagesstätten und Kontaktstellen
- für psychisch erkrankte Menschen Assistenz beim Wohnen
- für psychisch erkrankte Menschen
- Psychosoziale Betreuung
- Praxen für Ergotherapie (alle Fachbereiche)
- Praxis für Physiotherapie/Krankengymnastik

www.balance-ev.com

Wir danken unseren Patient*innen, Teilnehmer*innen und Klient*innen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen, wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.



■ **PATAC** ■ Bürodienstleistung Tel. 05131/4459929 wb-uelschen@t-online.de

motitut Wohlgefühl

Wir danken allen unseren Kunden für das uns im Jahr 2024 entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen erholsame Weihnachtsfeiertage sowie ein gesundes neues Jahr 2025.

Susann Grell & Christin, Daniela, Selcan und Sabrin

05137 / 7 45 38 www.InstitutWohlgefühl.de wilhelm-biester-straße 2 · 30523 Garbsen



(Wasserwerk Forst Esloh)

(Wasserwerk Hagen)

Bekanntmachung

Aufbereitungsstoffe

Nach § 16 Trinkwasserverordnung (TrinkwV) ist der WVGN verpflichtet, die zur Trinkwasseraufbereitung verwendeten Aufbereitungsstoffe einmal jährlich bekanntzugeben. Für die vom WVGN betriebenen Wasserwerke Forst Esloh und Hagen sind dies:

Stoffe, die aus dem Wasser wieder entfernt werden: - Flockungshilfsmittel auf Polyacrylamidbasis (Wasserwerk Forst Esloh)

(zur Unterstützung der Filtration) Zur pH-Wert-Regulierung eingesetzte Stoffe:

- Kalkhydrat (Calciumhydroxid) - halbgebrannter Dolomit Besondere Hinweise

Desinfektion: Nur im Ausnahmefall wird den Trinkwässern Desinfektionsmittel (Chlor) zugesetzt, z.B. nach Reparaturmaßnahmen oder aus ähnlichen Anlässen.

Bitte vermeiden Sie Wasserzählerschäden durch Frosteinfluss!

Der Winter ist da. Bitte tragen Sie dafür Sorge, dass der Wasserzähler über die Winterzeit frostfrei bleibt. U. a. schließen Sie die Kellerfenster in unmittelbarer Nähe des Wasserzählers, um Frost- und Wasserschäden und damit Ihnen entstehende Kosten zu vermeiden.

Wasserverband Garbsen - Neustadt a. Rbge. • Gehrbreite 10 - 12 30823 Garbsen • Tel.: 05137 8799-0 • www.wvgn.de

So erreichen Sie uns

redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen: Herr Marcus Hoffmann Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81

m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer kleinanzeigen@wochenblaetter.de



Fröhliche Weihnachten und









Taxengemeinschaft Bittner GmbH



Wir wünschen unseren Fahrgästen fröhliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Weil wir es gerne tun!

23.12.2024 15.00 - 19.30 Uhr

> 03.01.2025 15.30 - 19.30 Uhr

Hannover 30419 - Stöcken Stadtteilzentrum Eichsfelder Straße 101

Seelze 30926 - Lathwehren Dorfgemeinschaftshaus Poggenhuhnweg 6



Bitte Personalausweis mitbringen! Service-Hotline 0800 / 11 949 11 (kostenlos aus dem dt. Festnetz)





Rathaus schließt zwischen Weihnachten und Neujahr

GARBSEN (STP). Zwischen Weihnachten und Neujahr sind das Rathaus und die Außenstellen der Verwaltung geschlossen. Von Montag, 23. Dezember, bis einschließlich Mittwoch, 1. Januar, nicht geöffnet sind das Bürgerbüro, das Standesamt, das Kulturhaus Kalle, das Stadtarchiv und das Kulturbüro im Rathaus. Die Musik- und Kunstschule hat gemäß Gebührensatzung und Unterrichtsverträgen in den Schulferien keinen Unter-

richtsbetrieb. Das Haus der Jugend und das Freizeitheim machen von Freitag, 20. Dezember, bis Sonntag, 5. Januar, Winterpause – unterbrochen von kleinen Aktionen am Donnerstag, 2., und Freitag, 3. Januar. Die Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen schließt ab Montag, 23. Dezember, und hat wieder am Montag, 6. Januar, geöffnet.

Der Badepark hat von Freitag, 27. Dezember, bis Montag, 30. Dezember, zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet. Die Stadtbibliothek hat am Freitag, 27. Dezember, und Sonnabend, 28. Dezember, geöffnet.

Während der Feiertage sind einige Online-Angebote aufgrund von technischen Umstellungen im Finanzwesen der Stadt Garbsen nur eingeschränkt verfügbar. Im Badepark ist von Montag, 23. Dezember, bis Dienstag, 31. Dezember, keine EC-Kartenzahlung möglich. Über das Portal www.garbsen.de/onlinetickets können von Freitag, 20. Dezember, 12 Uhr, bis Donnerstag, 2. Januar, 12 Uhr, keine Eintrittskarten für Kulturveranstaltungen der Stadt Garbsen erworben werden. Die Onlineanforderung von Geburts,- Ehe- und Sterbeurkunden ist in diesem Zeitraum ebenfalls nicht möglich.

Die digitalen Dienste der Stadtbibliothek (Internet-Katalog, Onleihe Niedersachsen, Filmfriend) stehen rund um die Uhr zur Verfügung. Die Außenrückgabe bleibt in Betrieb. Allerdings können in der Stadtbibliothek vom 21. Dezember bis 1. Januar keine Kartenzahlungen entgegengenommen werden.

Eintrittskarten für Veranstaltungen der Stadtbibliothek können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung erworben

Das Bürgerbüro ist erreichbar für Notfälle sowie Fragen und zur Terminvereinbarung: am Montag, 23. Dezember, und am Montag, 30. Dezember, von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 14.30 Uhr sowie am Freitag, 27. Dezember, von 9 bis 12 Uhr unter Telefon (05131) 707270. Wer am 23. Dezember, am 27. Dezember oder am 30. Dezember bezüglich der anstehenden Bundestagswahl eine Beurkundung von Unterstützungsunterschriften oder eine Wählbarkeitsbescheinigung benötigt, kann sich zur Terminabsprache ebenfalls an das Bürgerbüro wenden. Alternativ kann auch eine E-Mail an buergerbuero@garbsen.de gesendet werden.

Die Stadtentwässerung hat einen Notdienst unter Telefon (0172) 3089938 eingerichtet. Die Service-Betriebe der Stadt sind im Notfall unter Telefon (0171) 6409579 ansprechbar. Das Standesamt ist am Montag, 23., Freitag, 27., und Montag, 30. Dezember, von 9 bis 12 Uhr in sehr dringenden Fällen unter Telefon (0176) 14240351 erreichbar (zum Beispiel für Bestatter bei der dringenden Ausstellung vorläufiger Bescheinigungen für Bestattungen und Überführungen ins Ausland).



Hausgeräte L und IL Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

Königstr. 32 Badenstedter Str. 60 **12** 0511-31 99 12 **©** 0511-41 48 37 elekro-fundgrube-hannover.de



BEKO Miele GRUNDIG & BOSCHSmeg AEG LIEB

bei Kauf ab 1.000 €

Traditionelles Weihnachtskino



GARBSEN. Am 14. Dezember hieß es wieder "Licht aus, Film ab!" für die Kinder und Jugendlichen, sowie deren Betreuerinnen und Betreuer, die zehn Kinder- und Jugendfeuerwehrgruppen, das Jugendrotkreuz und die Kinder- und Jugendabteilung des DLRG aus dem gesamten Garbsener Stadtgebiet. Traditionell hatte die Stadt Garbsen rund 300 Kinder und Jugendliche zum alljährlich in der Vorweihnachtszeit stattfindenden Weihnachtskino eingeladen. Gemeinsam mit Bürgermeister Claudio Provenzano, der sich einen freien Kinosessel zwischen den Helfern von morgen gesucht hatte, wurde der Film "Vaiana 2" im Cinestar Garbsen geguckt. Im Anschluss verteilte dieser gemeinsam mit Stadtjugendfeuerwehrwart Daniel Teruel Hernández noch Schokoladenweihnachtsmänner als süßen weihnachtlichen Gruß an die jungen Gäste. Für viele der Teilnehmenden beendete diese Veranstaltung ein erlebnisreiches Jahr geprägt von Wettkämpfen, Zeltlagern und vielen tollen, gemeinschaftlichen Aktivitä-Foto: privat

Busfahrpläne verteilt

SPD Schloß Ricklingen hat wiewechsel die Taschenfahrpläne

SCHLOSS RICKLINGEN. Die Schloß Ricklingen verteilt. Wer noch keinen Fahrplan erhalten der pünktlich zum Fahrplan- hat, kann sich gern bei der Vorsitzenden Helga Kania, Telefon für den Bus 410 an die Bürgerin- (05031) 74573, melden und nen und Bürger bei Kappe in einen Fahrplan anfordern.

Sterntaler-Gewinnzahlen für 2024

Weitere Informationen unter www.lions-sterntaler.de

Gewinn-Zahlen für den 14. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
0182 0382 0983 0984 1443 1573 2410 2476 3736 3920 4019 4082 4309 4407 4633 5449 5712 5776 5850 5888 5973 6362 7496 7698 8231 8695 8844 8997 9172 9863	Gutschein im Wert von 30 € (Kosmos Apotheke im Planetencenter)							
1461 5525	Gutschein im Wert von 50 € (Autohaus Kahle Gruppe)							
3164 9118	Service- und Zubehörgutschein im Wert von 50 € (Autohau Kahle Gruppe)							
4401	Service- und Zubehörgutschein im Wert von 100 € (Autohaus Kahle Gruppe)							
Gewinn-Zahlen für den 15. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
4904	Satz Winterreifen im Wert von 500 € (Harry Thiele GmbH, OPEL-Autohaus)							
0085 4998 8855	Einkaufsgutschein bei Juwelier Bielert im Wert von 150 € (German Tote Service- u. Beteiligungs-GmbH)							
0013 1840 2803 7131 7199 9022	Einkaufsgutschein im Wert von 50 € (Apotheke im MediZentrum Neustadt)							
Gewinn-Zahlen für den 16. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
0541	Weber Grill im Wert von 500 € (Laseroptik GmbH)							
2504	Reisegutschein im Wert von 300 € (TUI ReiseCenter Berenbostel, Petra Ennulat und Brita Nönneke GmbH)							
0523	Lampe Tolomeo im Wert von 250 € (Fahlke & Dettmer GmbH & Co. KG)							
Gewinn-Zahlen für den 17. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
0540 1328 2442 6847 7403 9013	2 Eintrittskarten für eine Vorstellung der Saison 24/25 im Wert von 50 € (Theater- und Konzertkreis Neustadt a. Rbge e. V.)							
4326 8732	Samsung Tablet im Wert von 250 € (Förder- und Krantechnik Meister GmbH)							
0048 5880	Cancelling Noise Kopfhörer im Wert von 250 € (Michael Meister)							
Gewinn-Zahlen für den 18. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
1550 7540	Balkonkraftwerk im Wert von 700 € (PV Green GmbH)							
Gewinn-Zahlen für den 19. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
0193 0234 0850 1871 2396 3270 3325 3487 3613 4127 4418 4902 5254 5425 5588 6121 6462 6554 7174 8098 8470 8650 9147 9455 9607	Einkaufsgutschein im Wert von 50 € (Edeka Center Neugebauer , Marc Neugebauer e.K.)							
Gewinn-Zahlen für den 20. Dez.	Sachpreis / (Sponsor)							
2882 6303	Rundflug für 3 Personen im Wert von 600 € (Heyo Löbcke Wirtschaftsprüfer/ Steuerberater)							





Hauptversammlung beim TSV Stelingen

STELINGEN . Der TSV Stelingen lädt am Freitag, 17. Januar, um 19 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Klubhaus "Stelinger Wald" am Forstweg 10 ein. Auf der Tagesordnung stehen neben Ehrungen, den Berichten des Vorstandes und

der Sparten, Neuwahlen des/der 2. Vorsitzenden und des Schriftführers, auch eine Beitragsanpassung der Mitgliedsbeiträge. Die Tagesordnung kann im Klubhaus und im Internet unter www.tsvstelingen.de eingesehen werden.

Fröhliche Weihnachten und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihr Praxisteam!

Mader & Kollegen

Am 27.12. + 30.12.2024 ist die Praxis geschlossen.

Vertretung macht:

Dr. med. Konstantin und Dr med. Ulrike Fülleborn Im Hespe 33, 30827 Garbsen



Neues VHS-Programm mit Titelbild von Barbara und Klaus Overbeck

GARBSEN/REGION. Die vhs Hannover Land hat das neue Kursprogramm mit über 700 unterschiedlichen Kursen in den Kommunen Burgwedel, Garbsen, Neustadt, Wedemark und Wunstorf veröffentlicht. Darin finden sich wieder zahlreiche Kurse, Workshops und Vorträge aus den Themenbereichen Kultur, Kreatives, Fotografie, Gesundheit, Sprachen, Digitales & Medien und Mensch - Gesellschaft – Politik. Außerdem kann man im Zweiten Bildungsweg seinen Schulabschluss nachholen und sich beruflich weiterbilden. Auch für Menschen mit Migrationshintergrund, einen Integrationskurs besuchen möchten, ist die vhs Hannover Land Anlaufstelle. Neben den klassischen Kursen der Erwachsenenbildung und einigen Kursen speziell für Seniorinnen und Senioren hat die vhs Hannover Land im nächsten Halbiahr auch wieder einige Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche im Programm. Verstärkt nachgefragt werden seit einiger Zeit Bildungsurlaube.

Das bunte Titelbild des neuen Programmhefts "vhs kompakt" ist das Ergebnis eines Gestaltungswettbewerbs zum Thema "Begegnungen", den die vhs Hannover Land im Sommer ausgeschrieben hatte. Gewonnen haben Barbara und Klaus Overbeck aus Burgwedel. Das Ehepaar hat gemeinsam ein Bild ge-

GARBSEN. Mal idyllisch in der

Scheune, mal unter freiem Him-

mel: In fast allen Garbsener Kir-

chengemeinden können Gäste Heiligabend die biblische Ge-

schichte von der Geburt Jesu als

Krippenspiel erleben. Eine Über-

sicht für Dienstag, 24. Dezem-

Die Kirchengemeinde Alt-

Garbsen lädt für 15.30 Uhr zu

einem Freiluftgottesdienst mit

Krippenspiel auf den Kirchplatz

an der Calenberger Straße 19

Das Team der Willehadi-Kir-

che um Pastor Yoo-Jin Jhi gestal-

tet mit der katholischen Kir-

chengemeinde St. Raphael

ein ökumenisches Krippenspiel.

Beginn ist um 15 Uhr bei St. Ra-

phael am Antareshof im Stadt-

teil Auf der Horst. Ein weiteres

ökumenisches Krippenspiel be-

ainnt um 15.30 Uhr in Corpus

Christi am Nordenkamp 15 in

Im ehemaligen Pferdstall auf

Gut Heitlingen, Vor den Höfen

ein. Frauke Miezal begleitet es.



Ina Tatje, Teamleiterin Allgemeine Bildung (links) und Carsten Schulze, Kommissarischer Geschäftsführer der vhs Hannover Land (rechts), freuen sich mit dem Ehepaar Overbeck aus Burgwedel, deren Gemeinschafts-Kunstwerk das Titelblatt des neuen Programmhefts "vhs kompakt" ziert.

malt, in dem sich die unterschiedlichsten Farben und Formen begegnen und damit die Jury überzeugt.

Neben beliebten und bewährten Kursen, die bereits seit Jahren stattfinden, haben es auch viele neue Ideen ins VHS-Programm für das erste Halbjahr 2025 geschafft. Die neuen Programmhefte liegen bereits in den VHS-Geschäftsstellen und an zahlreichen Auslageorten in Burgwedel, Garbsen, Neustadt, der Wedemark und Wunstorf zum Mitnehmen bereit. So haben die Kundinnen und Kunden noch vor Weihnachten die Möglichkeit, sich ihre Lieblingskurse

Heiligabend in Garbsen: Diese

Kirchen arrangieren Krippenspiele

40, arrangiert die Kirchenge-

meinde Österwald für 14.30

und 16 Uhr zwei Gottesdienste

mit Krippenspiel, beide begleitet

von Diakonin Insa Siemers und

um 15 Uhr das Krippenspiel für

Kinder, arrangiert von Diakonin

im Ruhestand Erika Feltrup. Um

16 und 17 Uhr gestalten jeweils

Konfirmanden das Krippenspiel,

begleitet von Pastor Tim-Fabian

In der Barockkirche Schloß Ricklingen gibt es um 15, 15.30

und um 16 Uhr drei Kurzandach-

ten mit Krippenspiel, vorbereitet

von Grundschulkindern. Um 17

Uhr folgt das Krippenspiel der

Konfirmandinnen und Konfir-

Die Versöhnungsgemeinde

Havelse arrangiert das ökume-

nische Krippenspiel um 14.30

Uhr in Corpus Christi, Norden-

kamp 15. Vikarin Levke Bred-

In der Klosterkirche Marien-

thauer begleitet es.

Albrecht.

manden.

In der **Horster Kirche** beginnt

auszusuchen und zu buchen. Das vollständige Programm ist selbstverständlich auch auf der Website www.vhs-hannoverland.de verfügbar. Dort können Hunderte weitere Kurse direkt online gebucht werden. Anmeldungen sind zudem auch telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an info@vhshannover-land.de möglich. Die vhs Hannover Land weist darauf hin, dass die Geschäftsstellen vom 21. Dezember bis 5. Januar 2025 nicht besetzt sind. Anmeldungen, die in der Zwischenzeit online oder per E-Mail eingehen, werden Anfang des Jahres umgehend bearbeitet.

werder beginnt das Krippen-

spiel, begleitet von Pastor Mar-

tin Miehlke, um 14.30 Uhr am

Stelinger Grundschüler, be-gleitet von Familie Michler, ge-

stalten das Krippenspiel der Kir-

chengemeinde Berenbostel-

Stelingen auf dem Hof Horn-

bostel. Beginn ist um 15.30 und

um 16.30 Uhr in der Scheune an

der Lange-Feldstraße 5 in Stelin-

Die Kirchengemeinde Be-

renbostel-Stelingen veranstaltet um 16.30 Uhr eine

Kindervesper mit Krippenspiel in

der Stephanus-Kirche, Stepha-

nusstraße 22. Arrangiert wird sie

von Pastor Torsten Ernst und Fa-

In der katholischen Kirche

St. Maria Regina an der Böcke-

riethe in Berenbostel beginnt um

15 Uhr eine sogenannte Wort-

Gottes-Feier mit Krippenspiel,

gestaltet vom Maria-Regina-

Team um Anke Görges und Flo-

milie Jursch.

rian Glatte.

Quantelholz 62.

Gottesdienste in Stephanus und Silvanus

BERENBOSTEL. In der Stephanuskirche finden folgende Gottesdienste statt. Am Dienstag, 24. Dezember, um 15 und 16.30 Uhr Kindervesper mit Krippenspiel, Familie Jursch und Pastor Ernst; 18 Uhr Christvesper mit Pastor i.R. Morgner; 23 Uhr Mitternachtsvesper mit Pastor Ernst. Am Donnerstag, 26. Dezember, 10 Uhr Gottesdienst mit Pastor i.R. Morgner. Am Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ernst. Am

Mittwoch, 1. Januar, 15 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ernst. Im Kirchenzentrum Silvanus finden folgende Gottesdienste statt. Am Dienstag, 24. Dezember, 15.30 und 16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel auf Hof Hornborstel in Stelingen; 18 Uhr Christvesper mit Pastorin Brand. Am Mittwoch, 25. Dezember, 11 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ernst. Am Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Brand.



einmal ruhen. Genießen Sie die Feiertage, haben Sie ein besinnliches Fest und erfreuen Sie sich an der Zeit mit Ihren Liebsten.

Bäckerstraße 3A Sarstedt-Hotteln Fon 0 50 66 / 90 26-0

www.tischlerei-othmer.de

Schautage zwischen den Feiertagen Öffnungszeiten: 10 – 16 Uhr keine Beratung, kein Verkauf

Weihnachtsaktion 20% Rabatt

Gültig bis 24.12.2024, nur mit Vorlage des Coupons







DamenMode aus Paris und Italien

Havelser Str. 1. 30823 Garbsen. Shopping Plaza Tel. 05131 - 4856004 oder 0172-3764370

K & M Fensterbau GmbH

Meisterbetrieb **Kunststoff & Metallbau**

Qualität aus Prinzip

Wir bedanken uns bei unseren vielen treuen Kunden für das gute Geschäftsjahr und das Vertrauen, das Sie wieder in uns gesetzt haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes und erfolgreiches Tahr 2025.

Unser Unternehmen macht vom 23,12,2024 bis einschl, 3.1.2025 Betriebsferien,

HS IMMOBILIEN

HENNING SANDER IMMOBILIEN

Liebe Auftraggeber und Kunden, auch in diesem Jahr haben wir wieder vielen Menschen ein neues Zuhause vermittelt.

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2025. Auch im Neuen Jahr sind wir in unserem Büro in Berenbostel, Rote Reihe 18 gerne für Sie da.

Ihr Henning-F. Sander & Team

Rote Reihe 18 • 30827 Garbsen Tel.: 05131-44 56 15 • Fax: 05131 - 44 56 22 • Mobil: 0171-964 14 94 info@hsander-immobilien.de • www.hsander-immobilien.de

Naturheilpraxis Raafati

Ich wünsche meinen Patienten, Bekannten und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Dipl. oec. Ira Raafati-Sack Heilpraktikerin



Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2025

wünscht Ihnen Ihre SPD Garbsen

Rüdiger Kauroff (SPD-Fraktion)

Cornelia Fett Michél Habeck (SPD-Ortsverein)





Das gesamte Team der Seniorenpension Zeug wünscht Ihnen ein

besinnliches Weihnachtsfest und viel Gesundheit für das neue Jahr!



vwl@seniorenpension-zeug.de

Gottesdienste in Lohnde

LOHNDE . In der Kirchengemeinde "Zum Barmherzigen Samariter" in Lohnde finden folgende Weihnachtsgottesdiens-

te am 24. Dezember statt: 15.30 Uhr Christvesper für die Kleinen mit dem Kirchenvorstand; 17 Uhr Krippenspiel auf Grages Hof

mit Prädikant Wolff und den Pfadfindern: 23 Uhr Christnacht mit Kirchenchor und Pastorin

RILLENGALERIE GARBSEN

Ihr freundlicher Optiker in Osterwald

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!



Brillengalerie Garbsen GmbH, Osterwalder Str. 191, 30826 Garbsen 05131/50 20 525 www.brillengaleriegarbsen.de info@brillengaleriegarbsen.de Mo-Fr 9-18Uhr Sa 9-13Uhr

Hallenbad Planetenring soll Planetenbad heißen

GARBSEN (STP). Der neue Name für das Hallenbad Planetenring, das derzeit aufwendig saniert wird, steht fest: Unter zahlreichen Vorschlägen hat sich die Jury für den passenden Namen Planetenbad entschieden. "Der Name passt ganz wunderbar. Vielen Dank an alle, die mitgemacht haben", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Beim Weihnachtszauber präsentierte er auch gleich das neue Logo, das das Bad nach der Sanierung tragen wird.

Unter den rund 200 Zusendungen aus Garbsen und der Umgebung waren kreative Ideen wie Hofbad, Bardsen, Horst Ness, Sternenbad, Kometenwelle und Wasserwelten. "Planetenbad" war gleich von zwölf Teilnehmern des Namenswettbewerbs vorgeschlagen worden. Sie alle waren zur feierlichen Bekanntgabe des neuen

Namens auf den Weihnachtszauber eingeladen. Eva Maria Stahlke-Gehrmann konnte sich über Losglück freuen und den Hauptpreis mit nach Hause nehmen: einen 50-Euro-Gutschein für den Badepark.

Das Planetenbad wird voraussichtlich 2026 eröffnet und soll überwiegend für Schulen und Vereine zur Verfügung stehen. Die komplette Technik, die Umkleiden und der Eingangsbereich werden bis dahin umgestaltet. Bislang ist nach der Schadstoffsanierung bereits der Abbruch der nicht tragenden Teile erfolgt.

Auch die gesamte Lüftungsund Badewassertechnik wurde bereits demontiert. "Wir liegen im Zeitplan. Ich freue mich jetzt schon auf den Tag, wenn wir das Planetenbad im neuen Glanz eröffnen können", sagt Provenzano.



Sie alle haben den Namen "Planetenbad" vorgeschlagen: Bürgermeister Claudio Provenzano zeigt das neue Logo fürs Hallenbad Planetenring gemeinsam mit den Namenswettbewerb-Teilneh-

Michael Beiderwellen neue VHS-Leitung



Die Zweckverbandsvorsitzende Marlies Jasiniok und die Ausschussvorsitzende Monika Probst (rechts) freuen sich auf die Zusammenarbeit mit dem zukünftigen Geschäftsführer der vhs Hannover Land, Michael Beiderwellen.

len, bisheriger Leiter der VHS Oberberg in Nordrhein-Westfalen, wird zum 1. Januar 2025 neuer Geschäftsführer der vhs Hannover Land.

Die vhs Hannover Land ist ein Zweckverband der Städte Burgwedel, Garbsen, Neustadt a. Rbge. und Wunstorf sowie der Gemeinde Wedemark. Die Geschäftsführungsstelle wurde im August 2024 öffentlich ausgeschrieben und erhielt eine große Resonanz, so dass der Zweckverband aus einem vielversprechenden Bewerberpool auswählen konnte. Den Zuschlag bekommen

GARBSEN. Michael Beiderwel- hat letztlich der 45-jährige Michael Beiderwellen, der momentan die VHS Oberberg leitet. Beiderwellen überzeugte den Zweckverband mit den Zukunftsperspektiven, die er sich für die vhs Hannover Land vorstellt. Nach Einschätzung der Auswahlkommission vermag er vor allem mit digitalen Themen besondere Akzente zu setzen. In einer eigens einberufenen Zweckverbandsversammlung wurde Michael Beiderwellen einstimmig zum neuen Zweckverbandsgeschäftsführer der vhs Hannover Land gewählt. Er wird die Stelle zum 1. Januar 2025 an-

Budenzauber beim **DRK-Seniorenzentrum** Garbsener Schweiz



GARBSEN. Auf über 100 festlich geschmückten Weihnachtsmärkten im Land können sich die Menschen auch in diesem Jahr wieder auf die besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das DRK-Seniorenzentrum Garbsener Schweiz am Kochslandweg hat seinen eigenen Weihnachtsmarkt direkt vor die Tür geholt. Wenn die Bewohnerinnen und Bewohner nicht zum Weihnachtsmarkt können, dann kommt er eben zu ihnen. Nach dem Motto "Es ist Zeit, innezuhalten und den Alltag für eine Weile zu vergessen. Bei köstlichem Gebäck aus ihrer Backstube, fruchtigem Glühwein, Bratapfel und netten Gesprächen bei weihnachtlicher Musik".

Fest der Vereine findet am 29. Juni statt

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen organisiert 2025 wieder das Fest der Vereine. Damit die Garbsener Vereine diesen Tag bei ihren Planungen berücksichtigen können, wurde der Termin frühzeitig festgeleat: Das Fest findet am Sonntag, 29. Juni, statt. Zu Beginn des Jahres 2025 wird die Stadt Garbsen die Vereine anschreiben und zur Teilnahme einladen. Seit über 20 Jahren veranstaltet die Stadt Garbsen in einem zweijährigen Rhythmus das Fest der Vereine. Im nächsten Jahr ist es wieder soweit. Unter dem Motto "Aktiv in Garbsen" findet im und um das Rathaus das 13. Fest der Vereine statt. In der Zeit von 11 bis 17 Uhr haben gemeinwohlorientierte Garbsener Vereine und

Initiativen die Möglichkeit, sich mit Ständen, Mitmachaktionen und Bühnenbeiträgen zu präsentieren und über ihre Angebote zu informieren. Weitere Informationen gibt es beim Team der FreiwilligenAgentur der Stadt Garbsen, erreichbar unter Telefon (05131) 707574 und mittels E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.



www.TANNENLAND-Plantagen.de 🌘 Alle Plantagen bis Sonntag geöffin





SONDER-ÖFFNUNGSZEITEN **NUR AN DIESEN TAGEN:**

FREITAG DEZEMBER 10-20 UHR

SAMSTAG DEZEMBER 10-20 UHR

MONTAG **DEZEMBER** 10-20 UHR

DIENSTAG **DEZEMBER** 10-14 UHR

Rabatt bis 31.12.2024 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 31.12.2024. Alle in Anzeiger Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt. Corpus Christi: So., 22. Dez., 9 Uhr Heilige. Messe. Di., 24. Dez., 15.30 Uhr Ökumenisches Krippenspiel; Heiligabend 17 Uhr Heilige Messe. Do., 26. Dez., 9.30 Uhr Hl. Messe 2. Weihnachtstag. Sa., 28. Dez., 17 Uhr Vorabendmesse. St. Maria Regina: Sa., 21. Deze., 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. So., 22. Dez., 16 Uhr Bußandacht; 16.30 Uhr Beichte in polnischer und in deutscher Sprache. Di., 24. Dez., 15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel Heiligabend. Mi., 25. Dez., 9.30 Uhr Hl. Messe 1 Weihnachtstag. Do., 26. Dez., 9.30 Uhr Heilige Messe (mit der Kirchencombo) 2. Weihnachtstag. So., 29. Dez., 9 Uhr Heilige Messe, anschl. Sonntagscafé. St. Raphael: So., 22. Dez., 11 Uhr Heilige Messe, Kinderkirche im Pfarrheim; 17.30 Uhr Bußandacht; 18 Uhr Beichte in polnischer und deutscher Sprache. Di., 24. Dez., 15 Uhr Ökumenisches Krippenspiel Heiligabend; 22 Uhr Christmette. Mi., 25. Dez., 11 Uhr Heilige Messe 1. Weihnachtstag; 16.30 Uhr Heilige Messe in polnischer Sprache. Do., 26. Dez., 11 Uhr Heilige Messe 2. Weihnachtstag, Sa., 28. Dez., 16.30 Uhr Heilige Messe in polnischer Sprache. So., 29. Dez., 11 Uhr Heilige Messe.

Ihr Kinderlein kommet

Neubau der Kita Steinwartskamp in Horst ist mit fast zwei Jahren Verzögerung fertig

HORST. Noch sind die Handwerker in der Überzahl, Mitte Januar übernehmen 80 Jungen und Mädchen das Kommando: Garbsens neueste Kita am Steinwartskamp in Horst ist fast fertig. Das feierten Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) und Vertreter der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Hannover als neuer Betreiberin mit der symbolischen Übergabe eines überdimensionalen Schlüssels.

Erleichtert dürften vor allem die Eltern der Kinder sein, die jetzt einen Betreuungsplatz erhalten haben. Sie mussten viel Geduld aufbringen, ursprünglich sollte die neue Kita bereits im



Im Januar kommen die ersten Kinder: Die Kita Steinwartskamp in Horst wird eröffnet mit Verzögerung.

Frühiahr 2023 eröffnet werden. Das hat nicht geklappt, dafür gibt es Gründe, so Provenzano: "Die globalen Krisen wie Lieferengpässe und Fachkräftemangel der letzten Jahre sind nicht spurlos an uns vorbeigegangen." Vor allem wegen fehlender Fenster stockte der Bau monatelang – das verzögerte weitere Arbeiten beim Innenausbau.

Mit dem Problem stehe Garbsen nicht allein da, sagte Provenzano. Das bestätigte Knud Hendricks von der AWO, die in Garbsen inzwischen sechs Kitas und einen Hort betreibt, eindrucksvoll: "In meiner Liste der Verzögerungen bei Kita-Neubauten schafft es diese nicht mal in die Top Ten", sagte er.

Provenzano betonte, die Stadt habe stetig Übergangslösungen gesucht, um Eltern aus Horst und den umliegenden Stadtteilen Betreuungsplätze anbieten zu können. Das sei aber in den meisten Fällen an gesetzlichen Vorgaben gescheitert. Als Beispiel nannte der Bürgermeister die Grundschule in Osterwald Unterende, die seit den Sommerferien leer steht. "Dort durften wir keine Kita- und Krippen-



Freuen sich auf den Kita-Start: Maren Seligmann, Leiterin des Fachbereichs Hochbau und Gebäudewirtschaft bei der Stadt Garbsen, Ortsbürgermeister Peter Hahne, Bürgermeister Claudio Provenzano, Einrichtungsleiterin Alexandra Zur, AWO-Geschäftsführer Knud Hendricks und Michael Kählke, Leiter des Fachbereichs Bildung, Kinder und Jugend, Sport und Kultur. Fotos: Gerko Naumann

plätze einrichten, weil sich die Toiletten in der ersten Etage befinden", so der Verwaltungs-

VIEL PLATZ FÜR BEWEGUNG UND KREATIVITÄT

Anschließend blickten alle Beteiligten nach vorn, allen voran die neue Kita-Leiterin Alexandra Zur. Sie zeigte den Gästen voller Vorfreude das Haus, in dem derzeit noch am Feinschliff gearbeitet wird. Mini-Toiletten, kleine Matratzen für den Mittagsschlaf, Sportgeräte für den Bewegungsraum sowie ein Atelier zum Malen und Basteln sind vorhanden. Zudem gibt es eine voll ausgestattete Küche plus Mensa. "Es sind schöne, helle Räume, in denen sich die Kinder sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf jeden Fall wohlfühlen werden", sagte sie.

Nicht zuletzt wegen dieser modernen Räumlichkeiten sei es gelungen, ausreichend Personal für die neue Kita zu gewinnen. "Das ist nicht selbstverständlich. Erzieherinnen bewerben sich nicht mehr bei uns, wir bewerben uns bei ihnen", sagte Hendricks. In Horst gibt es künftig eine Hauswirtschaftskraft, drei sozialpädagogische Assistenzen sowie neun Erzieherinnen und einen Erzieher. Damit sind fast alle Stellen besetzt: "Was uns jetzt noch fehlt, ist eine heilpädagogische Fachkraft, damit wir möglichst integrativ arbeiten können", so die neue Leiterin

Die Kita in Horst wurde auf einem rund 2400 Quadratmeter großen Grundstück in einer Neubausiedlung errichtet. Das Gebäude sei "komplett nachhaltig geplant", so Provenzano.

Es zeichne sich durch ökologische Maßnahmen wie ein begrüntes Dach, eine Photovoltaikanlage und eine Regenwassernutzung aus. Untergebracht sind dort 30 Kinder in Krippen und 50 weitere in Kita-Gruppen.

GRÖßTER KITA-NEUBAU ENTSTEHT IN BERENBOSTEL

In den nächsten Jahren sollen kontinuierlich weitere Einrichtungen in Garbsen gebaut werden, um das Defizit bei den Betreuungsplätzen zu senken. Die größte entsteht an der Ecke der Straße Im Rehwinkel zum Graham-Bell-Weg in Berenbostel. Dort sollen in Zukunft 170 Jungen und Mädchen betreut wer-



Berenbostel

HIER GEHE ICH GERNE EINKAUFEN

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Betrunkener

Autofahrer geht

der Polizei gleich

zweimal ins Netz

BERENBOSTEL. Am Samstag

wurde gegen 11 Uhr durch

Beamte der Polizeistation in

Berenbostel eine Verkehrs-

kontrolle durchgeführt. Bei

der Kontrolle stellte sich he-

raus, dass die Fahrerlaubnis

des Fahrers gerichtlich entzogen wurde. Ein Strafverfahren

wegen Fahrens ohne Fahr-

erlaubnis wurde eingeleitet

und zudem die Weiterfahrt

In den Abendstunden wur-

de der Einsatzleitstelle in Han-

nover gegen 22.16 Uhr der-

selbe Pkw gemeldet, der be-

reits gegen 11 Uhr kontrolliert

Diesmal sei der Pkw-Fahrer stark alkoholisiert nach dem

Einkaufen vom Parkplatz des

Supermarktes gefahren. Der

40-jährige Berenbosteler war

bei Antreffen stark alkoholi-

siert, weshalb eine Blutpro-

benentnahme durchgeführt

untersagt.

wurde.

wurde.

Big Band beste Nachwuchsband des Landes

Musiker verteidigen ihren Titel und fahren 2025 zum Bundesfinale nach Mainz und Wiesbaden

BERENBOSTEL. Das war der zweite Sieg in Folge: Die Big Band Berenbostel hat ihren Titel als Landessieger verteidigt und ist erneut die beste Nachwuchs-Jazzband in Niedersachsen. Die jungen Musiker um ihren Leiter Felix Maier haben die Landesbegegnung "Jugend jazzt" in Papenburg gewonnen – und dürfen ihr Bundesland im Juni 2025 in beim Bundesfinale in Mainz und Wiesbaden vertreten.

"Das ist das I-Tüpfelchen in unserem 'Jubiläumsjahr' zum 30-jährigen Bestehen", sagt Maier. Bei den Auftritten musste die Band alle Farben ihres Könnens ausspielen. Denn zur achten Landesbegegnung in der Stadt im Emsland waren die besten Formationen aus Niedersachsen angetreten.



Leiter Felix Maier zeigt die Auszeichnung.



"i-Tüpfelchen auf dem Jubiläumsjahr": Beim Landeswettbewerb in Papenburg stellte die Big Band alle Facetten ihres Könnens unter Beweis. Fotos: privat/Jutta Grätz

FACETTENREICHES PRO-GRAMM ÜBERZEUGT DIE JURY

"Unser Gewinnerstück war 'The Entertainer', ein Rag von Scott Joplin – und eine musikalische Achterbahnfahrt mit einem besonderen Spirit", berichtet Maier. "Wir haben ihn in einem virtuosen Arrangement gespielt, und zwar vom amerikanischen Saxofonisten Drew Zaremba." Der Jazzmusiker war erst im September zu Gast in Garbsen: für Workshops und ein gemeinsames Konzert. Zaremba ist einer der aktuell gefragtesten Kom-

ponisten für Big-Band-Musik. Und auch das Stück "Ritmo, color y sabor" von Eva Ayllón überzeugte die Jury. "Ich habe das Lied 2023 bei einer Reise nach Peru ,ausgegraben'", sagt Maier. "Es ist Ausdruck einer ganz eigenen afro-peruani-

schen Musik und Kultur." Und mit "Get happy" setzte Sängerin Greta Söderberg ein weiteres musikalisches Ausrufezeichen: "Jazzsängerin Ella Fitzgerald hat den Gospel bekannt gemacht", sagt Maier. "Ein irres Stück, Greta hat es umwerfend gesungen."

Landeswettbewerb schafft zudem Begegnung und Austausch", sagt Maier, hochzufrieden mit der gesamten Reise. Die mit acht Plätzen bei Landesbegegnungen und vier Bundessiegen vielfach preisgekrönte Big Band ist mitten in einem Generationswechsel. Ihr Gewinn: Die Big Band Berenbostel darf am 17. August ein Sonderkonzert zum renommierten Kulturfest in Papenburg spielen, samt Gage. Und an zwei Tagen mit namhaften Musikdozenten am Programm feilen - auf dem Weg zur Titelverteidigung im Bundesfinale.

Jetzt genießen! RAUTES BUTTER

Adventsfeier beim DRK Berenbostel



BERENBOSTEL. Mit der Adventsfeier Ende November hat das DRK Berenbostel wieder die Vorweihnachtszeit eingeläutet. In dem liebevoll und festlich dekorierten Saal in der Begegnungsstätte im Werner-Baesmann-Park in Berenbostel konnten die mehr als 60 Gäste aus einem reichhaltigen, mit selbstgebackenen Kuchen und Torten bestückten Tortenbuffet auswählen und sich dazu eine heiße Tasse Kaffee schmecken lassen. Das Organisationsteam hatte für Livemusik gesorgt, zu der die Gäste Weihnachtslieder sangen und so einen unterhaltsamen Nachmittag in geselliger Runde genießen konnten. Foto: privat

DRK Berenbostel bedankt sich für die 150. Spende



BERENBOSTEL. Das DRK in Berenbostel konnte bei seinem letzten Blutspendetermin im Schützenhaus ein nicht so häufiges Jubiläum verzeichnen. Andreas Rollitz stellte sich zum 150. Mal erfolgreich als Blutspender zur Verfügung. Für Andreas Rollitz war und ist es immer selbstverständlich zu spenden, was jetzt zu diesem großartigen Ergebnis geführt hat. Frauke Ziranek (links) vom Ortsverein Berenbostel war von so viel Spendenbereitschaft sehr beeindruckt und bedankte sich mit einem Präsent bei Andreas Rollitz (rechts) für die großartige Leistung. Foto: privat

> **Ergotherapie** Psychiatrie

 Neurologie Orthopädie Handtherapie

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Fango/Heißluft
- Funktionstraining

Den Fahrer erwartet nun ein weiteres Strafverfahren bezüglich Trunkenheit im Verkehr und Fahren ohne Fahrerlaubnis. Um weitere Taten zu vermeiden, wurde der Fahrzeugschlüssel vorsorglich sichergestellt.

ZULASSUNGSSERVICE für Stadt Hannover & die Regior Post-Lotto-Shop Kästnerstr. 2 | 30827 Garbsen/

Berenbostel Öffnungszeiten: Mo. - Fr., Fr. 9.00 - 13.00 Uhr +

15.00 - 18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr Tel. 05131-9059518

Mobil: 0152-25627942 www.zulassung-garbsen.de



S+K Hausbau GmbH Ottostr. 12 - 30827 Garbsen Telefon 0 51 31 / 46 84-0 Fax 0 51 31 / 46 84-20





Hermann-Löns-Str. 2a 30827 Garbsen-Bbs. Tel. 05131/908 63-40 **Anmelduna** Mo.-Fr. 09.00 bis 17.00 www.balance-ev.com

Physiotherapie

- Bobath/PNF
- Manuelle Therapie

Garbsen setzt die Grundsteuerreform aufkommensneutral um

Stadt bietet online ausführliche Informationen zum Thema

GARBSEN (STP). Ab 2025 wird die Grundsteuer in Deutschland nach neuen Regeln berechnet. Die Stadt Garbsen hat jetzt ihre Hebesätze für die Realsteuern entsprechend angepasst und stellt auf ihrer Internetseite umfassende Fragen und Antworten zum Thema bereit. "Die Grundsteuerreform erfolgt aufkommensneutral. Die Kommunen sollen also nicht insgesamt mehr oder weniger Geld aus der Grundsteuer einnehmen", sagt Stadtkämmerer Christian Peters. Alle Informationen zum Thema gibt es auf www.garbsen.de/ grundsteuer.

In Niedersachsen kommt das Flächen-Lage-Modell zum Tragen, bei dem die Fläche des Grundstücks und der Gebäude sowie die Lage des Grundstücks eine Rolle spielen. Die beiden Faktoren werden kombiniert, um den Grundsteuermessbetrag zu berechnen. Dieser Betrag wird dann mit einem Hebesatz multipliziert, den die jeweilige Gemeinde festlegt. So ergibt sich die Höhe der zu zahlenden Grundsteuer. Ziel ist eine fairere Verteilung der Steuerlast.

Das gesamte Grundsteueraufkommen wird sich in Garbsen durch die Anpassung der Hebesätze nicht ändern. Garbsenerinnen und Garbsener erhalten Anfang 2025 neue Steuerbescheide von der Stadt, die dann die neu festgesetzte Grundsteuer enthalten

Die Stadt Garbsen ist an die Daten des Grundlagenbescheids des Finanzamts gebunden. Bitte prüfen Sie daher zunächst Ihren Grundlagenbescheid, den Sie vom Finanzamt erhalten haben.

Sollten Sie dabei Unstimmigkeiten feststellen, wenden Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail an das für Garbsen zuständige Finanzamt Hannover-

Falls Sie bereits einen Änderungsantrag beim Finanzamt gestellt haben, der länger als sechs Monate unbeantwortet blieb, empfehlen wir Ihnen ebenfalls, das Finanzamt Hannover-Land II direkt zu kontak-

Wenn Sie vermuten, dass die Angaben im Steuerbescheid der Stadt Garbsen nicht korrekt sind, teilen Sie uns dies bitte schriftlich oder per E-Mail unter Angabe des Aktenzeichens mit. Wir prüfen Ihr Anliegen gerne und setzen uns mit Ihnen in Verbindung, falls Anpassungen möglich sind (steuerwesen@garbsen.de).

Bitte beachten Sie, dass es gerade im Januar und Februar zu einem deutlich erhöhten Anrufer- und Anfragevolumen in der Steuerabteilung kommen kann. Posteingänge werden fortlaufend bearbeitet. Bitte sehen Sie von zwischenzeitlichen Anfragen ab, um weitere Verzögerungen zu vermeiden.

Lachmuskeltraining deluxe: Janssen & Grimm kommen nach Garbsen

GARBSEN (STP). Die Stadtbibliothek Garbsen präsentiert am Donnerstag, 20. Februar, das neue Programm "Spott billig" des beliebten Kabarettduos Janssen & Grimm. Sexy, sportlich, gebildet und unglaublich attraktiv? All das sind Janssen & Grimm nicht – aber dafür garantieren sie einen Abend voller gehobenem Quatsch, fröhlicher Musik und handgemachtem Unsinn. Seit 2007 begeistern die beiden HAZ-Kolumnisten mit ihrer einzigartigen Sitzcomedy die norddeutschen Bühnen von Hannover bis Kiel und von Wettmar bis Wettber-

Mit ihrem achten Programm "Spott billig!" bringen Uwe Janssen und Imre Grimm eine Mischung aus frischen Liedern, amüsanten Texten und frechem



Janssen & Grimm präsentieren einen Abend voller Humor, Musik und unnachahmlichem Wortwitz.

Humor auf die Bühne – stets mit einem Augenzwinkern und ihrem friesisch-hannöverschen Charme. Ganz nach dem Motto: "Gucci-Entertainment zum Lidl-Preis – ohne Mehrwort-

verspricht dieser Abend beste Unterhaltung.

Aufgrund der großen Nachfrage beim letzten Auftritt 2023 findet die Veranstaltung dieses Mal nicht wie gewohnt

in der Stadtbibliothek, sondern in der Aula/Mensa im Schulzentrum I, Planetenring 7, statt. Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr, Einlass ist ab 18.45 Uhr. Tickets sind für 20 Euro pro Person erhältlich.

Ermäßigte Karten für Jugendliche unter 18 Jahren kosten 15 Euro (gegen Vorlage eines Nachweises). Eine Begleitperson von Menschen mit Schwerbehinderung und dem Merkmal "B" im Ausweis erhält freien Eintritt.

Die Karten können direkt in der Stadtbibliothek erworben werden. Alternativ ist eine Reservierung per E-Mail an stadtbibliothek@garbsen.de oder telefonisch unter (05131) 707170 möglich. Zusätzlich sind Online-Tickets über das VI-BUS-Ticketportal verfügbar.

Weihnachtspreisschießen in Heitlingen



HEITLINGEN. Am 22. November fand mit dem beliebten Weihnachtspreisschießen der letzte offizielle Wettbewerb beim SV Germania Heitlingen für das Jahr 2024. Jeder Starter – darunter auch Nicht-Vereinsmitglieder – hatte fünf Probeschüsse, um sich einzuschießen. Danach gab es zehn Versuche, einen möglichst niedrigen Teiler zu erzielen. Am besten gelang dies an diesem Abend Matthias Horn (Mitte) mit einem Teiler von 2,0. Den zweiten Platz sicherte sich Gastschütze Mark Striewski (links) mit einem Teiler von 5.1. Den dritten Platz errang Philipp Körber (rechts) mit einem Teiler von 7,6. Besonders toll: Bei diesem Schießen erhält wirklich jeder ein liebevoll ausgesuchtes und weihnachtlich verpacktes Präsent, welches auf die besinnliche Zeit des Jahres einstimmt.

Hauptversammlung der Ortsfeuerwehr Garbsen

GARBSEN. Die Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Garbsen findet am Samstag, 4. Januar, ab 19 Uhr in der Feuerwache 1, Am Osterberge 3-5, in

Garbsen statt. Auf der Tagesordnung stehen eine Neuwahl, Ehrungen und Beförderungen. Nach der Versammlung wird ein Imbiss gereicht.

Erstes Tischtennis-Herrenteam vom TSV Stelingen ist Vize-Herbstmeister 2024/25



TISCHTENNIS. Hinter der ersten Herrenmannschaft vom TSV Stelingen liegt eine sehr erfolgreiche Hinrunde der Punktspielsaison 2024/25. Von den insgesamt neun Meisterschaftsbegegnungen in der 1. Kreisklasse entschieden die Stelinger Tischtennisspieler acht Partien zu ihren Gunsten. In der aktuellen Tabelle rangiert das Quartett um Mannschaftskapitän Marco Saal auf einem hervorragenden zweiten Platz mit 16:2-Zählern knapp hinter dem Team vom TTT Nord Garbsen II, das bei gleicher Punktzahl das bessere Satzverhältnis aufweist. Die Stelinger schafften es als einziges Team, dem Tabellenführer aus Garbsen eine Niederlage zuzufügen. Im Spitzenspiel gegen Garbsen, welches die TSV-Herren überraschend mit 7:3 gewannen, überzeugten insbesondere Bernd Schmidt, Sascha Borges-Gehling und Adrian Wünschmann mit starken Leistungen, die durch jeweils zwei Einzelsiege insgesamt sechs Punkte beisteuerten. Zum stärksten Spieler der 1. Halbserie avancierte Sascha Borges-Gehling mit einer makellosen Bilanz von 18:0-Siegen. Das Foto zeigt die erfolgreichen Ping-Pong-Herren vom TSV Stelingen (von links): Marco Saal, Sascha Borges-Gehling, Adrian Wünschmann und Bernd Foto: privat



HÖRMANN-Garagentore

Top-Qualität mit Montage von **KLAERDING Portaltechnik**

Telefon 05043/91050

ADN Schuldnerberatung e.V.! Anerkannte gemeinnützige Stelle. Kostenlose Beratungsgespräche Terminabsprache: 05032-9678840

Die beste Werbung für Sie: Eine Anzeige in der

UMSCHAU

AUTOZENTRUM









Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest

Betriebsferien:

Von Montag, 23.12. bis einschließlich Freitag, 03.01.2025 geschlossen. Ab Montag, 6. Januar sind wir gerne wieder für Sie da!

BMW spezialisierte Werkstatt

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern.

Reparaturen, XDrive, Verteilergetriebe und Vorderachsen Mahlendes Geräusch von der Vorderachse usw. ... VTG - häufiges Ruckeln beim Beschleinigen usw. ...

AM 27.DEZEMBER AB 9 UHR:

große NEUERÖFFNUNG von TRÖSSER in Hannover Garbsen

Sofas und Sessel . Boxspringbetten und Esszimmer - Deutschlands großer Polsterspezialist eröffnet Weltstadthaus in Hannover-Garbsen mit fantastischen Neueröffnungsangeboten

In wenigen Tagen ist es soweit! TRÖSSER eröffnet die insgesamt 17. Filiale an der Bremer Straße / Bauboulevard in Garbsen. Fantastische Eröffnungsaktionen und Angebote warten auf alle Besucher! Nach monatelanger Planung und kompletter Renovierung ist ein echtes Lieblingsmöbelhaus mit viel Liebe zum Detail für die ganze Region Hannover entstanden. "Es ist wunderschön geworden, und das in so kurzer Zeit", freut sich Wolfgang Bröhl, Geschäftsführer von TRÖSSER. In nur wenigen Wochen sind 25 Markenwelten entstanden - mit dem Fokus auf Sofas, Sessel, Boxspringbetten, sowie Ess-Stühlen und Tischen, von klassisch über modern bis hin zu

italienischen Designerstücken, in allen Formen und Farben Dabei bezieht TRÖSSER seine Waren von großen, bekannten Marken wie Interliving oder Himolla, arbeitet aber auch mit vielen kleinen Manufakturen aus dem In- und Ausland zusammen, die zum Beispiel individuell auf Maß gestaltete Sofas oder Designerstühle produzieren. "Wir können alle Wünsche unserer Kunden, was Farbe, Bezug und zentimetergenaue Größe betrifft, zeitnah erfüllen und ausliefern", sagt Bröhl und ergänzt: "Der komplette Bestellvorgang läuft digital ab. der Kunde kann sein Sofa vom Berater konfigurieren lassen wie einen Neuwagen - und erhält dann eine Visua-

der Kunde genau vorstellen kann, wie das Sofa in einer wohnlichen Atmosphäre aussehen kann, sind die Sitzmöbel in Wohnwelten eingebettet, mit vielen Accessoires, Tischen, Teppichen und den passenden Lampen. Internationale Architekten und Stylisten waren an der Planung beteiligt, so dass wirklich ein "anderes Möbelhaus" entstanden ist! Die Auswahl ist eindrucksvoll und bietet für ieden ein passendes Sitzmöbel. Alle modernen Sofas und Relaxsessel verfügen mittlerweile über innovative, elektrische Bedienelemente für die individuelle Einstellung - und auf Bedienung und das Möbelstück selbst erhält der Kunde auf Wunsch eine Fünf-Jahres Zulisierung." Damit sich

satzgarantie. Wer ab dem 27. Dezember 9 Uhr zu TRÖSSER nach Garbsen kommt, wird viele fantastische Eröffnungsangebote und Aktionen finden. Und dass in allen Bereichen: Ob Sofa, Sessel oder Boxspringbett oder doch lieber den Stuhl oder Tisch für das perfekte Dinner: Überall gibt es zur Neueröffnung unschlagbare Angebote. Zudem ist ieder Besucher auf ein Gläschen Sekt eingela-

Das ist TRÖSSER

Die Ursprünge von Deutschlands großem Polstermöbel- und Boxspringbetten Spezialisten gehen bis ins Jahr 1922 zurück. Seit jeher ist das Familienunternehmen in Ober hausen beheimatet und beschäftigt über 300 Mit-

- 17x in Deutschland, neu in der Region Hannover
- Über 70.000 qm
- Ausstellungsfläche insg. Über 370.000 verkaufte Sitzplätze pro Jahr
- Über 500.000 zufriedene

30827 Hannover-Garbsen,

Bauboulevard 4, direkt an

der B6

• 24/7 online auf troesser.de







Das KiS-Programm 2025 steht für eine große Vielfalt

steht das KiS-Quiz am Freitag,

20. Juni, im Veranstaltungs-

zentrum Alter Krug. Die Teil-

nehmenden können sich auf

knifflige Fragen, Spaß und das

ein oder andere Aha-Erlebnis

ten laden wir zum 25. Mal ein –

und das wird auch wieder eine

ganz besondere Atmosphäre

sein", verspricht Irene Chole-

winski vom städtischen Kultur-

büro. Beim Jubiläum der KiS-Er-

folgsreihe spielt das Malikì

World Orchestra am Sonn-

abend, 2. August, im Pfarrgar-

ten der St. Martin-Kirchenge-

meinde eine temperamentvolle

Mischung aus Afro- und Latin-

Rhythmen, Balkan-Beats, Gyp-

sy-Jazz und Folklore. "Das

Open-Air ist immer ein High-

light – und selbst bei strömen-

"Zum Open-Air im Pfarrgar-

SEELZE. Die Kulturinitiative Seelze (KiS) startet in ihre 31. Saison. Bei der Präsentation des neuen Jahresprogramms, gefördert und unterstützt vom städtischen Kulturbüro, wurde deutlich: Das Publikum kann sich angesichts neun sehr unterschiedlicher Angebote einmal mehr auf eine große Vielfalt freuen.

"Los geht es mit dem Kulinarischen Kino", kündigt Robert Leschik einen echten KiS-Klassiker an. Die Plätze für die beliebte Reihe seien stets schnell ausgebucht – und so wird es wohl auch bei der Aufführung des biografischen Films über die mexikanische Malerin Frida Kahlo sein, den die KiS am Freitag, 31. Januar, um 19.30 Uhr im Veranstaltungszentrum Alter Krug im passenden Ambiente und bei kleinen kulinarischen Köstlichkeiten zeigt.

Ich bedanke mich für Ihr Vertrauen

Ihren Traumurlaub finden Sie bei mir im:

TUI TRAVELStar

www.reisebuero-prinzler.de

Gardinenatelier

Schäfer

Zufriedenheit und Gesundheit.



Große Bandbreite: Bürgermeister Alexander Masthoff (von links), Robert Leschik, Silva Keller, Unte Butzek, Irene Cholewinski vom städtischen Kulturbüro, sowie Bärbel Pfrieger und Annelie Leschik präsentieren das KiS-Jahresprogramm 2025.

personenstück des Theaters

Metronom nimmt die Zu-

schauerinnen und Zuschauer

mit in ein modernes Märchen

und ist zugleich eine hinreißen-

de Liebesgeschichte und ein

Krimi um Leben und Tod. Mit

"Das bisschen Haushalt" steht

Hans Gerzlich nur wenige Tage

später am Sonnabend, 8. März,

um 19.30 Uhr auf der Bühne.

Anlässlich des Internationalen

Frauentags nimmt der bundes-

weit bekannte Comedian ge-

konnt, mit viel Humor und zu-

gleich mit Tiefgang stereotype

Mit einem Film über einen

Professor, der eine Studentin

auf einen bundeweiten Debat-

tier-Wettbewerb vorbereiten

soll, geht es am Freitag, 4. April,

im Kulinarischen Kino weiter.

Rätseln, rechnen, raten – dafür

Geschlechterrollen aufs Korn.

"Emmas Glück" heißt es am Freitag, 21. Februar, um 19.30 Uhr an gleicher Stelle. Das Ein-

Frohes Fest!

und bin gerne im nächsten Jahr wieder Ihr Ansprechpartnerin, wenn Sie

Fernweh haben! In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben

frohe, besinnliche Festtage sowie für das kommende Jahr Glück,

Hannoversche Str. 27a | 30823 Garbsen - Havelse

https://www.facebook.com/PamelaPrinzler

Wir wünschen unseren Kunden ein

und schöne Aussichten für 2025!

nati's Pflegezentrum GmbH

Liebe Patienten, Liebe Angehörige! Wir wünschen Ihnen ein besinnliches, frohes Weihnachtsfest im Kreise

ihrer Lieben.

Wir bleiben weiter gerne an Ihre Seite.

Berenbosteler Straße 76 · 30823 Garbsen Telefon: 05137/72322 · Fax: 05137/10282

🐥 schönes Weihnachtsfest

Tel. 05137 73030 | reisebuero-prinzler@t-online.de

sein", sagt Irene Cholewinski. Dann sorgt das Erfurter Duo Kalter Kaffee an der Gitarre und am Klavier für virtuose Musik und klugen Klamauk. Passend zu dem Konzert im Veranstaltungszentrum Alter Krug an gibt es einen thüringischen Spezialitätenteller, der im Eintrittspreis enthalten ist.

dem Regen gehen die Leute gut

"Unsere 250. KiS-Veranstal-

tung und damit unser nächstes

Jubiläum wird der Ohren-

schmaus am 26. September

mit", betont Silva Keller.

Ein weiteres kulturelles Highlight erwartet das Publikum beim Auftritt des bekannten Kabarett-Duos Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie am Sonnabend, 8. November. Mit ihrer eigenen Mischung aus kabarettistischem Schlagabtausch, Witz, Sprachakrobatik, Improvisation und Musik, schaffen die gebürtigen Hannoveraner Wiebke Eymess und Friedolin Müller ein Gesamtkleinkunstwerk, mit dem sie sich unter anderem im Fernsehen bei Auftritten in Die Anstalt oder in ihrer eigenen SWR3-Comedy einen Namen gemacht

haben. Vervollständigt wird das KiS-Programm 2025 vom Salon Herbert Royal. In einem einzigartigen Jahresrückblick knöpft sich das Satire-Sextett am Freitag, 12. Dezember, das Wichtigste, Skurrilste, Be- und Umdenkenswerteste aus der Stadt Seelze, der Region Hannover und dem Rest der Welt vor. Erstmals möchte die KiS zu diesem Anlass das dann rundum erneuerte und wieder eröffnete Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule nutzen.

Das Jahresprogramm der Kulturinitiative Seelze (KiS), unterstützt vom städtischen Kulturbüro, liegt unter anderem im Rathaus Seelze, der Stadtbibliothek Seelze und in vielen Geschäften aus. Zudem ist es im Internet auf der Seite www.kisseelze.de verfügbar. Karten für die meisten Angebote sind in der Buchhandlung Petri & Wal-

ler, Hannoversche Straße 13a. oder im Internet unter anderem über die Seite www.kis-seelze.de beim Ticketanbieter Eventim erhältlich. Der Eintritt zum Kulinarischen Kino ist frei. Daher erfolgt für die Aufführungen kein Vorverkauf. Eine Platzreservierung ist allerdings erforderlich und im Internet auf der Seite www.kis-seelze.de oder über das städtische Kulturbüro unter Telefon (05137) 828284 möglich.



Fernseh: Kurzetz

und ein glückliches neues Jahr! *Tel. 05137/77777*

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes und gesundes Neues Jahr. Wir freuen uns, Sie auch im Jahr 2025 in der Tagespflege Altgarbsen zu begleiten.



Johannesstift Diakonie Pflege & Wohnen

Tagespflege Altgarbsen Beethovenstraße 2, Garbsen



und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Tischlerei SC

Rostocker Straße 16 · 30823 Garbsen · Tel. 05137/75914



Unser TOP-Weihnachtsangebot....

+ 1 Baumduft kostenlos (bis 31.12.2024)

05131-478666







Tel.: 0152-52721685 Allen unseren Kunden, Freunden





Wäsche mit Micro-Wax (Keramik-Versieglung) nur 14.99 €



Graf-Stauffenberg-Str.1 -30823 Garbsen/Mitte www.physioweltgarbsen.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest

Nikolauskonzert begeistert

freuen.



SEELZE (KÖ). Viel Beifall und lobende Worte gab es für den Seelzer Organisten Christoph Slaby (von links). Pfarrer Christoph Lindner und den bekannten Tenor Markus Brutscher, die den Besuchern des Nikolauskonzertes in der Dreifaltigkeitskirche einen wunderschönen Abend bescherten. Lindner las in Nikolaustracht Geschichten vor, Brutscher und Slaby intonierten schwungvoll Advents- und Weihnachtslieder. "Wenn der Abend im Fernsehen gezeigt worden wäre, hätten wir ein millionenfaches Publikum gehabt und für den Sender wäre es ein Joker gewesen", meinte Organisator Slaby nach dem Konzert scherzhaft, aber nicht ohne Stolz. Ein Maßstab für die traumhafte Stimmung war sicherlich, dass sich die drei Akteure und die Besucher noch lange Zeit nach dem Konzert austauschten.

Wir würden uns freuen, neue Mitarbeiter bei uns zu begrüßen.

> Siemensstraße 19 30827 Garbsen Tel. 05131-7022660



sagen wir unseren Kunden für die langjährige Treue. Wir wünschen Ihnen sowie unseren Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

Tel. 05137-991806 Rostockerstr. 14a Fax 05137-991807 30823 Garbesen Mobil 0170-8046107

Tannenbäume werden auch geliefert

GÜMMER (KÖ). Trotz des regnerischen Wetters war der traditionelle Weihnachtsmarkt der gümmerschen Jugendfeuerwehr überaus gut besucht. Wie in jedem Jahr hatten die Feuerwehrleute gut 60 Tannenbäume frisch geschlagen, die auch sämtlich an den Mann – oder die Frau – gebracht werden konnten. Hilfreich dabei war sicherlich der angebotene Lieferdienst. So hatten die Besucher ausreichend Gelegenheit, Kaffee und Kuchen oder die Getränke mit und ohne Alkohol sowie Waffeln und Bratwürstchen zu genießen. Auch einige KunsthandwerkerInnen stellten ihre Arbeiten und Erzeugnisse aus. Viel beachtet wurden dabei die selbst hergestellten Pralinen von

Andrea Koch (unser Foto). In verschiedenen Geschmacksrichtungen, mit unterschiedlich Dekoren und appetitlich verpackt schmeckten sie "nach Ozean" also nach mehr. Feuerwehrjugendwart Tobias Nötzel war sehr zufrieden mit dem Erlös, der der Arbeit mit der Kinder- und der Jugendfeuerwehr zugutekommt. Fotomontage: Madsack

– Anzeige -





Seniorenpension Zeug GmbH Alter Brink 4 · 30826 Garbsen Tel. 05131-701712/11 oder 0151-14658220/21/29 vwl@seniorenpension-zeug.de

Theater für Kinder präsentiert das neue Jahresprogramm für Seelze

SEELZE. Das neue Jahresprogramm für das Theater für Kinder in Seelze ist da. Die acht einfallsreichen Inszenierungen der Saison 2025 im Veranstaltungszentrum Alter Krug versprechen wundervolle Erlebnisse für die ganze Familie.

"Wir haben für die neue Saison wieder professionelle Theatergruppen aus ganz Deutschland eingeladen, die mit ihren fantasievollen, lustigen und spannenden Aufführungen das junge wie auch das ältere Publikum aus Seelze und Umgebung verzaubern werden", sagt Organisatorin Irene Cholewinski vom städtischen Kulturbüro. Los geht es am Freitag, 24. Januar mit "Luise ist weg". In dem Figurentheater zum Mitfiebern, Mitmachen und Mitlachen für Kinder ab vier Jahren zählt der Schäfer wie immer seine Schafe und bemerkt, dass ein kleines Schäfchen fehlt. Der Schäfer macht sich sofort auf die Suche, doch er muss sich beeilen, denn auch der Wolf hat Luises Spur aufgenom-

Auf eine Welt voll wundersamer Wesen kann sich das Publikum am Freitag, 14. Februar, mit dem Figurentheater "Trollkinder können alles" freuen. In der heiteren Geschichte über den Beginn einer wunderbaren Freundschaft für Kinder ab vier Jahren suchen sich die Tiere, Trolle und Winzlinge ein neues Zuhause, als plötzlich ein Glöckchen in der Luft schwebt und spricht.

"Don Quijote oder mit zwei Hurras gegen Windmühlen" heißt es am Freitag, 21. März, im Figuren-Musikschauspiel für Kinder ab sechs Jahren. Frei nach dem Romanklassiker von Miguel de Cervantes kämpfen, singen und streiten Don Quijote und Sancho Pansa miteinander und reiten von Abenteuer zu Abenteuer – bis in unsere Zeit hinein.

Ein aktuelles Thema verpackt "Plötzlich war Lysander da" am Freitag, 4. April, in eine einfühlsame und humorvolle Geschichte für Kinder ab vier Jahren. Ein Brief des Bürgermeisters verändert darin das beschauliche Leben der Mäuse in ihrer unterirdischen Höhle: Da er sein Zuhause verloren hat, soll Lurch Lysander bei ihnen einziehen. Die Mäuse sind zunächst gar nicht begeistert doch Lysander gelingt es, der Mäusewelt etwas hinzuzufügen, das allen gefällt.

Ein lustiges Puppenspiel nach dem gleichnamigen Kinderbuch von Astrid Lindgren erwartet das Publikum im Alter ab fünf Jahren am Freitag, 19. September, mit "Michel in der Suppenschüssel". In Lönneberga und der gesamten Umgebung gibt es keinen einzigen Menschen, der nicht den Michel vom kleinen Bauernhof Katthult kennt. Obwohl Michel gar keinen Unfug plant, passieren ihm die merkwürdigsten Dinge: Erst steckt er mit seinem Kopf in der Suppenschüssel fest und kurz darauf baumelt seine Schwester ganz oben am Fahnenmast.

men mit ihrer Familie und Freun-

den am vierten Advent ab 16 Uhr

zu einem Glühweinausschank

vor der St. Michaelkirche in Letter

ein. In den beiden vergangenen

Jahren konnten sich zwei Kinder-

heime in Hannover über den Erlös

von jeweils 700 Euro freuen, in

diesem Jahr soll der Überschuss

an die Yafes-Kinderkrebshilfe e.V.

gehen. Der Verein wurde im März

2017 in Seelze von Cigdem Köse-

Gümüssuyu und Gökhan Gü-

müssuyu gegründet, deren

sechsjähriger Sohn Yafes an den



Theater für Kinder: Auf eine Welt voll wundersamer Wesen kann sich das Publikum am Freitag, 14. Februar, mit dem Figurentheater Foto: Stadt Seelze "Trollkinder können alles" freuen.

Leise und laute Töne erklingen am Freitag, 10. Oktober, im Stück "Wo die wilden Kerle wohnen" und erzählen von Mut und Wut, vom Unfug treiben und von der Kraft der Fantasie. In der Mischung aus Puppenspiel, Theater und Rockkonzert, frei nach dem bekannten Kinderbuch von Maurice Sendak, erfahren die kleinen und großen Zuschauenden, wie Max zur Insel der wilden Kerle segelt, sie mit nur einem Zaubertrick zähmt und so zu ihrem König

Folgen einer Krebserkrankung

verstorben war. Seitdem versucht

der Verein, "krebskranke Kinder

und deren Familie während der

schweren Zeit der Behandlung

und auch danach zu unterstüt-

zen. Erkrankt ein Kind an Krebs,

erkrankt die ganze Familie", heißt

Mariot, die auch dem Kirchenvor-

stand der Michaelgemeinde an-

gehört, und ihre Mitstreiter auf

möglichst viele Spaziergänger,

die am vierten Advent an der Kir-

che eine kleine Rast auf einen

Deshalb hoffen Marie-Sophie

es aus dem Verein.

Glühwein einlegen.

abgeladen

Das Leben auf dem Bauernhof könnte so herrlich sein, wäre da nicht "Die Kuh Rosemarie", die einfach alles besser weiß. Auf humorvolle Weise, mit viel Sprachwitz und Musik zeigt das Stück nach dem Bilderbuch "Die Kuh Rosalinde" am Freitag, 14. November, wie engstirnige Spießigkeit und der Wunsch nach einem respektvollen, toleranten Miteinander aufeinandertreffen.

Ein ganz besonderes Theatererlebnis steht zum Saisonabschluss am Freitag, 12. Dezember,

bevor, denn "Das Weihnachtsleuchten" erzählt die Weihnachtsgeschichte aus ganz ungewöhnlichen Perspektiven. Die Erzählerin verwandelt sich in einen Hund, einen Hirtenjungen, einen Engel und eine Herbergsmutter. Sie alle waren dabei und erzählen von diesem wundersamen Ereignis. Die Kinder im Alter ab drei Jahren sitzen dabei auf kuscheligen Kissen um die Schauspielerin herum, sind ihr ganz nah, lauschen ihrer Erzählung und werden direkt einbezogen. Gemeinsam singen sie, staunen und werden Teil der Geschich-

Das Theater für Kinder lädt in der Regel für 10 Uhr zu einer ersten Aufführung insbesondere für Kindertagesstätten und Schulklassen sowie für 15 Uhr zu einer weiteren Vorstellung für alle Interessierten ins Veranstaltungszentrum Alter Krug, Hannoversche Straße 15a, ein. Die Karten kosten 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwach-

Reservierungen nimmt das Kulturbüro der Stadt Seelze unter Telefon (05137) 828284 sowie per E-Mail an kulturbuero@stadt-seelze.de entgegen. Die Tageskasse öffnet jeweils eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Vorbestellte Karten liegen an der Kasse bereit und sollten spätestens 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden. Weitere Informationen zum Theater für Kinder und zu allen Aufführungen sind im Internet auf der Seite www.seelze.de/kindertheater verfügbar.



flexibel • vorteilhaft • empfehlenswer



etwas andere Küchenstudio

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedvolles 2025!

Wir haben vom 23.12.2024 bis 1.1.2025 geschlossen. Seelze/Letter • Klöcknerstraße 2 • 05 11 - 48 19 72 72

www.kuechenklang.de



Wir bedanken uns bei unseren ein besinnliches Weihnachtsfest

Kastanienplatz 6a · 30926 Letter Telefon 0511/40 28 76

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und



Heizung
 Sanitär
 Solar



Herzlichen Dank für das VERTRAUEN, das Sie uns im abgelaufenen Jahr entgegengebracht haben.

Allen Kunden, Freunden und und ein gesundes 2025!

Im Sande 2 / Ecke Stöckener Straße · Letter

Kunden für Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und alles Gute für 2025.

M. Hartwich-Kundrus & S. Naumann www.Das-Friseurteam-Letter.de

erfolgreiches 2025!



Seelze · Nordstr. 1 · Telefon (05 11) 40 20 16



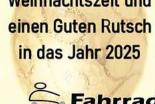
Fahrräder · Zubehör Meisterwerkstatt Ihr FACHMANN in der Nähe

Bekannten Frohe Weihnachten

Telefon (05 11) 40 91 72

Glühwein für Das Team von einen guten Zweck Fahrrad Meinhold **LETTER (KÖ).** Zum dritten Mal lädt Marie-Sophie Mariot zusam-

wünscht seinen Kunden eine schöne Weihnachtszeit und einen Guten Rutsch in das Jahr 2025



www.fahrrad-meinhold.de

Letter · Lange-Feld-Straße 24 Tel. 0511 / 48 11 40

Weiße Bratwurst nach original schlesischem Rezept gibt es

am Montag, 23.12. und Dienstag, 24.12. sowie am Montag, 30.12. und Dienstag, 31.12.

🖈 Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch 🖈 ins neue Jahr wünschen Familie Jende und Ihr Jende-Team

Unseren Menüplan sowie den Partyservice-Prospekt finden Sie ab sofort im Internet: www.fleischerei-jende.de

Dämmwolle vor Tor des Betriebshofs

SEELZE. Am Sonntag hat ein dreister Umweltsünder seinen Bauabfall direkt vor dem Tor des Betriebshofs der Stadt Seelze abgeladen. Die zurückgelassene Stein-Dämmwolle hätte als sogenannter Sondermüll eine besondere Art der Müllentsorgung erfordert, wurde jedoch achtlos auf die Straße geworfen. Der Müllhaufen wurde durch Mitarbeiter

des Betriebshofes entfernt. Die Polizei bittet unter Telefon (05137)827-115 um Hinweise zum Verantwortlichen.



Weihnachtsschmuck

am Kastanienplatz

LETTER (KÖ). Dass sich viele Letteraner mit ihrem Stadtteil identifizieren, zeigt sich nicht nur an dem stets guten Besuch der örtlichen Veranstaltungen, sondern auch am Engagement einzelner Bürgerinnen und Bürger. So übernimmt eine Anwohnerin an der Lange-Feld-Straße seit Jahren die Pflege einiger Beete, eine andere Bürgerin kümmert sich um den Baumschmuck am Kastanienplatz. Zu Ostern baumeln große bunte Ostereier an den Ästen, jetzt hängen dort bemützte Weihnachtszwerge. Für diesen Baumschmuck kann sie sich regelmäßig auf die Hilfe der Ortswehr verlassen. Foto: privat

SG Letter 05

SCH. GES.

Allen Mitgliedern, Freunden und Förderern unserer Sportgemeinschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2025.

Sportgemeinschaft Letter von 1905 e.V.

Der Vorstand





Dankeschön...

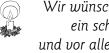
allen Mitgliedern, Freunden und Förderern für die Solidarität und Treue im vergangenen Jahr. Ihnen allen sowie allen Letteranern wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Schützengesellschaft von 1834 e.V. Letter



Frohe Weihnachten und





Wir wünschen allen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und vor allem ein gesundes Jahr 2025.



Heißmangel · Gardinendienst · Reinigungsannahme Letter · Lange-Feld-Str. 70 · Tel. 0511/401341

Wir haben vom 23.12.2024 bis 3.1.2025 geschlossen.

Sozialverband Deutschland Ortsverband Letter/Velber



Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2025.





Sichern Sie sich 5 bzw. 2 Extra-Tickets* für eine entspannte Weihnachtszeit + 10 € Gutschein** für die Gastronomie gratis dazu + die Chance eine Jahreskarte*** zu gewinnen.

* Die Tickets sind drei Jahre gültig. ** Den Gastronomie-Gutschein gibt es nur zu einer 15:10 Weihnachts-Aktion und dieser ist bis zum 31.03.2025 einlösbar.
* Ein Teilnahme-Los für das Gewinnspiel erhalten Sie bei jeder kauften 15:10 Weihnachts-Aktion. Die Jahreskarte ist nicht übertragbar.



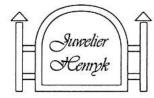
Rasensportverein Seelze von 1951 e.V.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Förderern und Freunden des RSV Seelze sowie den Sportlerinnen und Sportlern der befreundeten Vereine eine gesegnete und frohe Weihnacht, außerdem Glück, Lebensfreude sowie Erfolg und Schaffenskraft bei guter Gesundheit im neuen Jahr.

Der Vorstand

Wir wünschen Jhnen in diesen außergewöhnlichen Zeiten eine freudvolle Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr. Bleiben Sie gesund!





Uhren Juwelen Schmuck Edelsteine

Wunstorfer Str. 3 (im Haus der Volksbank) 30926 Seelze · Tel. 0 51 37 / 93 76 60



Wir wünschen allen Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten

ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Rolf Zikowsky und Mitarbeiter





30926 Seelze

Hannoversche Straße 19 · Telefon (0 51 37) 31 00 · Fax (0 51 37) 23 07 http: www.Rilling-Partner.de · Mittwochnachmittags geöffne

Wir danken unseren Kunden herzlich für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein geruhsames Weihnachtsfest und ein gesundes und gutes neues Jahr, in dem wir gerne wieder für Sie da sind!



OBENTRAUT-APOTHEKE Dr. rer. nat. Thomas Meyer

Hannoverversche Str. 41 30926 Seelze info@obentraut-apotheke.de www.obentraut-apotheke.de

Tel 05137 / 45 55 Fax 05137 / 945 43

Wer gewinnt die 1000 Euro?



In Letter waren am 3. Advent die Bratwürstchen und Schinkengriller ausverkauft und der rote Glühwein ausgetrunken.

SEELZE/LETTER (KÖ). Dieses Geheimnis wird am Freitag, 27. Dezember, ab 18 Uhr an der HGS-Glühweinhütte auf dem Kastanienplatz gelüftet. Dann werden die Gewinnlose des HGS-Adventszaubers gezogen. Bis die große grüne Lostrommel verschlossen wird, können noch die letzten Gutscheine eingeworfen werden, die die Kunden beim Einkauf in den beteiligten Geschäften und Restaurants erhalten haben.

Es gibt drei Hauptgewinne über 1000, 500 und 250 Euro, die je zur Hälfte in bar und in Einkaufsgutscheinen ausgegeben werden. Die Hauptpreise

werden zuerst gezogen und dann jeweils in einem Umschlag "versiegelt", um die Spannung zu erhöhen und jedem Teilnehmenden die gleiche Chance zu bieten. Dann werden 50 Einkaufsgutscheine zu je 50 Euro verlost und erst dann kommt der spannende Moment, wenn die Hauptgewinne verlesen werden.

Ab Anfang Januar hängen Listen mit den Gewinnern in den beteiligten Geschäften aus. Ausgegeben werden die Einkaufsgutscheine gegen Vorlage des Personalausweises im Augenoptik-Fachgeschäft best VISION OPTIC in Letter in der

Lange-Feld-Straße 47. Die Gutscheine müssen bis zum 1. März 2025 in einem der beteiligten Geschäfte eingelöst wer-

Die Glühweinhütte auf dem Kastanienplatz öffnet am 27. Dezember bereits um 16 Uhr. Dann sind Glühwein und Kakao sowie der Grill der letterschen Schützen heiß und die letzten Gutscheine können "vertrunken" werden. Wie gut die Glühweinhütten der HGS in Seelze und Letter als Kommunikationszentren von der Bevölkerung angenommen wurden, zeigte sich schon an den ersten Adventsfreitagen.

Stadt- und Schulbibliothek bleiben rund um die Feiertage geschlossen

SEELZE. Aufgrund der Feiertage bleibt die Stadtbibliothek Seelze rund um Weihnachten und Neujahr von Montag, 23. Dezember, bis einschließlich Freitag, 3. Januar, geschlossen. Letzter Öffnungstag der Stadtbibliothek war in diesem Jahr somit am Freitag. Erster Öffnungstag zur Ausleihe sowie zur Rückgabe von Büchern, Spielen und vielen weiteren Medien im neu-

en Jahr ist am Montag, 6. Januar. Falls Inhaberinnen und Inhabern eines gültigen Bibliotheksausweises in dieser Zeit der Lesestoff ausgehen sollte, lohnt sich ein Blick in den Katalog der Stadtbibliothek, der im Internet auf der Seite www.bibkataloge.de/seelze/webopac/

ein gesundes neues Jahr.

Zwischen den Feiertagen ist unsere Praxis

vormittags für Sie geöffnet.

Wunstorferstraße 7

30926 Seelze

Telefon 05137-92122

Slügel's - Restaurant

Tel. 05137/937937 www.Fluegelsrestaurant.de Hannoversche Str. 17 A

30926 Seelze Fröhliche Weihnachten

ıd oinon guton Rutsch

ins noue Jahr.

Zahnarztpraxis Farida Rauschning

wünscht ein frohes Weihnachtsfest und

halten sie sowohl einen Überblick über den Medienbestand der Bibliothek als auch direkten Zugriff auf eBooks, eAudios, eMagazines und ePapers zum sofortigen Downloaden. So können alle Interessierten bequem von zuhause neue Lektüren sowie Hörbücher finden.

Die Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, ist in der Regel montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Telefonisch sind die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek unter Telefon (05137) 94559 erreichbar.

Für die Dauer der Weihnachtsferien von Montag, 23. Dezember, bis Sonnabend, 4. start.aspx verfügbar ist. Dort er- Januar, ist zudem die Schulbib-

liothek im Georg-Büchner-Gymnasium (GBG), Hirtenweg 22, in Letter geschlossen. Letzter Tag für die Ausleihe und Rückgabe von Medien war dort ebenfalls am Freitag. Die Schulbibliothek ist im neuen Jahr wieder ab Montag, 6. Januar, jeweils montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Die Beschäftigten der Schulbibliothek sind unter Telefon (0511) 400398135 erreichbar.

Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Seelze und der Schulbibliothek im GBG verlängern alle entliehenen Medien für die Dauer der Schließzeiten eigenständig, so dass für diesen Zeitraum keine Säumnis- und Mahngebühren anfallen wer-

Blutspende in Lathwehren

LATHWEHREN . Der DRK-Ortsverein Lathwehren bietet am Freitag, 3. Januar, von 15.30 bis 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Lathwehren eine

Die Spendenden erhalten nach der Spende einen Imbiss und können sich in gemütlicher Runde mit anderen Blutspendenden austauschen. Der Personalausweis ist mitzubringen.

Blutspende an.



Hannoversche Straße 13 A

Tel. 0 51 37 / 8 99 90 · Fax 8 99 95



Seelze · Hannoversche Str. 17d

Allen Fahrschülern, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes Jahr 2025.

FAHRSCHULE

30926 Seelze · Bremer Straße 5 · Tel. 0 51 37 / 5 05 84 Letter · Im Sande 41 · Tel. 0172 / 54 25 207

Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden für Ihre Treue und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr!

Adler-Apotheke

-ax 05137 / 92237 www.adler-apotheke-seelze.de



Fon 05137 / 93024 info@adler-apotheke-seelze.de

SCHÄFERMEIER



Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihre Treue und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie allzeit gute Fahrt im neuen Jahr! Ihr Schäfermeier-Team

KFZ. Meister-Fachbetrieb

BREMER STRASSE 11 · 30926 SEELZE · Tel. 05137 / 3333

Betriebsferien vom 23.12.2024 bis 3.1.2025



Wir wünschen

allen Bürgerinnen und Bürgern von Seelze ein frohes und geruhsames Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2025.

> Für den CDU Ortsverband Seelze Heiko Hoffknecht

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht Ihnen Ihre



Seelze

Für den Stadtverband und die Ortsverbände

Dr. Gerold Papsch

Stadtverbandes

Dr. Jens Willms Vorsitzender des Vorsitzender der

Petra Cordes

Ratsfraktion

Regionsabgeordnete

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden & Bekannten ein frohes Weihnachtsfest! GERÜSTBAU Telefon 05137 937200 Telefax 05137 983231 info@kamp-geruestbau.de www.kamp-geruestbau.de

Wir wünschen unseren Funden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025!







Dr. rer. nat. Thomas Meyer

Hannoversche Str. 1 · 30926 Seelze Tel. 05137 / 829 20 · www.kreuzapotheke-seelze.de

33563801 002624

Wir schneiden am besten ab!

Seniorenzentrum Alter Krug AWO Wohnen & Pflegen **Zuhause im Alter** Tagespflege Seniorenzentrum **Betreutes Wohnen**

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest

und ein gesundes neues Jahr 2025. Ihre Fachgeschäfte, das AWO-Seniorenzentrum und das Restaurant

> Hannoversche Str. 13 • 30926 Seelz Telefon (0 51 37) 826-600

Tel. 05137 - 127270

Erneuter Einbruch in Velber

VELBER . Am Samstagabend wurde der Ort Velber erneut zum Ziel von Einbrechern. Unbekannte Täter hebelten ein Fenster auf und durchwühlten die Wohnung in der Petersenstraße fast komplett. Es wurde Bargeld im Wert von etwa 400 Euro sowie hochwertiger Schmuck entwendet.

In den zurückliegenden Wochen kam es in Velber gehäuft zu Einbrüchen. Wie im Fall vom

Samstag wurden hierbei in Abwesenheit der Bewohner hauptsächlich Fenster oder Terrassentüren aufgehebelt.

Die Polizei bittet die Bevölkerung weiterhin um gesteigerte Aufmerksamkeit. Hinweise zu verdächtigen Personen oder Fahrzeugen werden durch die Polizei Seelze unter Telefon (05137) 827-115 entgegenge-



wünscht allen Kunden, Bekannten und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr! Bartilla GmbH . Osterwalder Straße 9 . 30827 Garbsen Telefon 0 51 31 / 9 24 12 · Telefax: 0 51 31 / 9 63 96





Garten- und Landschaftsbau - Fachbetrieb seit 1971

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025!

> Im Meierort 2 30826 Garbsen T: 05131 / 2720 F: 05131 / 52634

info@rebohl-galabau.de - www.rebohl-galabau.de

Wir wünschen unseren Kunden friedliche Weihnachtstage und ein glückliches und farbiges neues Jahr

RECKEWERTH hre Malerfachbetrieb GmbH

Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen **Tel. (0 51 37) 7 54 45** · Fax (0 51 37) 1 38 34 www.reckewerth-maler.de



Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



INNES elektro GmbH

Jens Hoppmann mit Familie und Mitarbeitern Kleine Str. 20 · 30826 Garbsen

Tel. 051 31 / 60 03 · Fax 051 31 / 44 65 60



Am Sperrtor 2, 30823 Garbsen, Tel. 05137 / 87 54 25



Rolf Koenemann GmbH Waldstraße 45 · 30823 Garbsen Telefon (05137) 87 50 96 Telefax (05137) 87 50 97



Wir wünschen harmonische Weihnachten, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr und bedanken uns für die vertrauensvolle & angenehme Zusammenarbeit. Familie Lars Rittermann

Elfjährige bietet einer bedrängten Frau sofort ihre Hilfe an

ches Verhalten zieht ein besonderes Lob nach sich. Die elfjährige Michelle Krome aus Seelze beobachtete einen heftigen Streit zwischen einer ihr unbekannten Frau und einem ihr ebenfalls unbekannten Mann. Sofort bot sie ihre Hilfe an und überzeugte die Frau, bei der Polizei eine Änzeige zu erstatten.

Die elfjährige Michelle Krome war vor einiger Zeit vormittags alleine zu Fuß auf der Hannoverschen Straße unterwegs, als sie sehr lautes Schreien durch einen ihr unbekannten Mann hörte. Der Mann drängte eine Frau aus seinem Auto und ging dann in bedrohlicher Weise auf diese mit erhobener Hand zu. Zu einem Schlag oder einer körperlichen Auseinandersetzung kam es dann aber zum Glück nicht.

Michelle entschloss sich sofort, auf die eingeschüchterte Frau zuzugehen und ihr ihre Hilfe anzubieten. Letztendlich überzeugte sie diese dann sogar von einer Anzeigeerstattung im Polizeikommissariat Seelze und begleitete die Frau auch noch dorthin.

"Ein solches Verhalten und dann noch von einer Elfjährigen ist sehr lobenswert und vorbildlich", stellte der Leiter des Polizeikommissariats Seelze fest.

Als Dank lud er die elfjährige Michelle und ihre Mutter zu einem persönlichen Gespräch in



Lob der Polizei für vorbildliches Verhalten: Der Leiter des Polizeikommissariats Seelze. Erster Polizeihauptkommissar Ralf Hantke. bedankte sich in der Dienststelle persönlich mit einem kleinen Geschenk bei Michelle.

seine Dienststelle in der Goethestraße ein. Im Gespräch teilte Michelle, deren Opa auch Polizist war, dann sehr überzeugend und selbstbewusst mit, dass sie das immer wieder so machen würde. Sie habe das so gelernt, wisse aber auch, dass man immer vorsichtig sein muss, damit einem selbst nichts passiert. Schließlich sei ihr Berufswunsch schon seit längerer Zeit klar – sie möchte Polizistin werden!

Den Wunsch nach einer kurzen Besichtigung der Dienststelle erfüllte der Dienststellenleiter natürlich sofort. Mit einem kleinen Geschenk und einem schönen Weihnachtsstern in der Hand verließen Michelle und ihre Mutter dann zufrieden das Polizeikommissariat. "Wir sehen uns dann bestimmt beim Zukunftstag oder einem Schülerpraktikum wieder", verabschiedete sich der Polizeichef.

Nach der Grundsteuerreform: Ratsmehrheit beschließt neue Hebesätze

SEELZE. Der Rat der Stadt Seelze hat mit 21 zu 15 Stimmen eine Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B auf 900 Punkte beschlossen. Damit befürwortete die Ratsmehrheit den Vorschlag der Verwaltung. In einem von der Stadt Seelze eingerichteten Grundsteuer-Check können alle Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer im Internet auf der Seite www.seelze.de/grundsteuer schnell und unkompliziert errechnen, was dies für sie bedeu-

Zum Hintergrund: In Folge eines Urteils des Bundesverfassungsgerichts gilt ab dem 1. Januar 2025 eine neue Regelung zur Grundsteuer in Niedersachsen. Das Bundesverfassungsgericht hatte die bisherige bundesweite Regelung für ungerecht erklärt, da Eigentümerinnen und Eigentümer oftmals für vergleichbare Grundstücke in ähnlicher Lage unterschiedliche Grundsteuer entrichten mussten. Die jahrzehntelang unveränderten Einheitswerte werden daher ab dem kommenden Jahr durch eine neue Bemessungsgrundlage ersetzt. Ziel ist eine höhere Steuergerechtigkeit.

EINE ZENTRALE SÄULE SIND UNVERÄNDERTE ERTRÄGE DER **KOMMUNEN**

Das Land Niedersachsen hat dazu ein eigenes Modell mit dem Ziel entwickelt, die Grundsteuer auf eine zeitgemäße und nachvollziehbare Grundlage zu stellen. Eine zentrale Säule ist die sogenannte Aufkommensneutralität für die Kommunen. Dies bedeutet, dass die Gesamterträge aus der Grundsteuer in jeder Stadt oder Gemeinde unverändert bleiben sollen. Die Reform soll also in der Gesamtheit weder zu weniger noch zu mehr Erträgen der Kommunen führen. Auch wenn das Gesamtaufkommen aus der Grundsteuer für die Kommunen somit unverändert bleibt, wird es für viele Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken Änderungen ge-

EINE ANPASSUNG DER HEBESÄTZE IST ZWINGEND ERFORDERLICH

Da die zuständigen Finanzämter alle Grundstücke neu bewertet haben, verschiebt sich die Steuerlast unter den Steuerpflichtigen. Im Vergleich zu den bisherigen Einheitswerten haben sich dabei zudem in der Summe deutlich verringerte neue Messbeträge ergeben. Um die gesetzlich vorgegebene Aufkommensneutralität zu erreichen, war folglich eine Anpassung der Hebesätze erforderlich. Die Verwaltung der Stadt Seelze hatte auf dieser Grundlage die Hebesätze für die Grundsteuer A und B neu berechnet und dem Rat der Stadt Seelze eine Anhebung der Hebesätze von bisher 700 auf 900 von Hundert vorgeschlagen, um die gleichen Gesamterträge aus der Grundsteuer A und B in Höhe von rund 10.248.000 Euro zu erzielen.

Das bedeutet: Die einen werden zugunsten der Steuergerechtigkeit mehr Grundsteuer bezahlen müssen, die anderen weniger. Dies gilt allerdings nicht nur für Seelze, sondern landesweit für alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken und ist eine zwingende Folge der Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts zu den verfassungswidrigen Einheitswerten. Weitere Informationen zur

Grundsteuer und zu den Hebesätzen in Seelze sind auf der städtischen Internetseite unter https://www.seelze.de/faqgrundsteuer verfügbar. Eine übersichtliche Kurzinformation zur Grundsteuerreform in Niedersachsen sowie die Beschlussvorlage zur Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B in der Stadt Seelze sind ebenfalls auf dieser Seite zu fin-

Strahlende Kinder beim **Nikolausfest**

Nikolaus war am 7. Dezember in Schloß Ricklingen unterwegs und hat 45 strahlende Kinder glücklich gemacht, deren Kinderstiefel befüllt und verteilt. Der Spielmannszug Schloß Ricklingen hatte das Nikolausfest jetzt zum 33. Mal veranstaltet.

SCHLOSS RICKLINGEN. Der Es gab warmen Kakao, Glühwein für die Eltern und bei einer Bratwurst am Lagerfeuer klang der Abend dann gemütlich aus. Der Nikolaus kommt nächstes Jahr am 6. Dezember wieder zum Nikolausfest in Schloß Ricklingen hinter dem Gemeinde-



Freunden und Verwandten frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

> Tegtmeyer & Gross GmbH Großer Weg 7a D-30826 Garbsen/Osterwald

Tegtmeyer& GrossGmbh wasser, wärme, luft,

Tel.: 05131/51953 info@tegtmeyer-gross.de www.teatmever-aross.de

Frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute wünscht



und das gesamte Team

Andreaestraße 30-32 | 30826 Garbsen Telefon: 05131 / 5 49 88 | Telefax 05131 / 5 49 89 info@zahnarzt-in-horst.de | www.zahnarzt-in-horst.de



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und im neuen Jahr allzeit "Gute Fahrt"

Uwe und Sabine Saborowski

Auto Service Havelse

Die Freie Autowerkstatt für jeden Fahrzeugtyp Hannoversche Straße 70 · Tel. 05137 – 93 81 87



Inhaber: Lutz Kiel Radio- und Fernseh-Technikermeister Hannoversche Str. 48-50 · 30823 Garbsen Tel. (05137) 7 55 66 · Fax (05137) 7 66 44 **ELEKTRONIK** Mail: info@stein-multimedia.de

Elektrohausgeräte · Unterhaltungselektronik Reparaturservice · Postagentur · Toto/Lotto





Hauptstr. 134 A

ambulante Kranken- und Altenpflege Die schwierigste Zeit in unserem Leben, ist die beste Gelegenheit, innere Stärke zu entwickeln. Unseren Patienten mit Ihren Angehörigen, unseren Wir danken Ihnen für das entgegenbrachte Vertrauen

Dieselstraße 35A

30827 Garbsen

Tel: 05131/467120

Pflegeteam

HANNOVER

LAND GmbH

Kooperationspartnern und Mitarbeiter/-innen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue

und die hervorragende Zusammenarbeit.

33904701 002624



Engelbosteler Straße 9 · 30827 Garbsen (Stelingen) Tel.: (05131) 921 88

Marofke Allen unseren Kunden wünschen wir ein Stephan Marofke frohes Weihnachtsfest Geschäftsführer und ein gutes Neubauten neues.Jahr! An- und Umbauten Sanierungen

Lehmstr. 2 · 30826 Garbsen OT Horst · Tel. 05131-4623464 marofke-gmbh.de

ÜBER 100 JAHRE! BOHLE

Helmut Bohle • Dipl.-Ing. Dachdeckermeister öffentl. bestellter und vereidigter Sachverst. für das Dachdeckerhandwerk

Wir wünschen allen Freunden. Kunden und Lieferanten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Rährweg 24 • 30855 Langenhagen • Godshorn Telefon (05 11) 78 48 16



Der ASB wünscht Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2025!

www.asb-leine-weser.de



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest & einen auten Rutsch ins neve Jahr!

Duschen aus Glas

Ausstellung: Termine nach Absprache Pechriede 4 - 30900 Wedemark E-Mail: info@duschenausglas.com www.straussduschen.de

6 05130-95 32 11



"Körperwelten" erstmals in Hannover

ALTE DRUCKEREI:

Plastinate ab 23. Dezember zu sehen

HANNOVER. Der menschliche Körper verändert sich ein Leben lang. Vom Säugling bis zum Greis lassen sich am Körper Lebensumstände und Lebensstile ablesen. Genau diese Veränderungsprozesse interessieren seit Jahrzehnten Gunther von Hagens (79). Der Mediziner und sogenannte Plastinator spürt mit "Körperwelten" dem Zyklus des Lebens nach.

Von Hagens' Arbeit sorgte immer wieder für ethische Diskussionen, aber auch für pragmatische Einblicke in die menschliche Anatomie. Jetzt kommt die Ausstellung erstmals nach Hannover. Die "Körperwelten" sind ab Montag, 23. Dezember, in der Alten Druckerei auf dem Gelände des HAZ/NP-Pressehauses, August-Madsack-Straße 1, zu sehen.

"Körperwel-Die erste ten"-Ausstellung lief 1995 in Japan. Es folgten Ausstellungen in 42 Ländern. Weltweit sollen 56 Millionen Menschen die Exponate gesehen haben.

Grundlage ist ein Körperspendeprogramm des Instituts für Plastination in Heidelberg mit mehr als 21.000 Spendern und Spenderinnen. Sie sollen verfügt haben, dass ihr Körper nach dem Tod in der Ausstellung gezeigt werden darf.

"Mit dieser Ausstellung möchte ich verdeutlichen, dass unser Körper der Spiegel unserer eigenen Lebensführung ist", sagt Dr. Angelina Whalley. Die Ärztin und Kuratorin ist seit den Neunzigerjahren für die Konzeption der Ausstellungen verantwortlich. Die sogenannten Ganzkörper-Plastinate sollen Organfunktionen und häufige Erkrankungen illustrieren. Es wird erklärt, was jeder Einzelne tun kann, um seine Gesundheit möglichst lange zu bewahren. Ziel der Ausstellung sei gesundheitliche Aufklä-

Wer die Schau besuchen will, bucht ein Zeitfenster. Die Verweildauer ist zeitlich unbegrenzt. Öffnungszeiten sind montags bis freitags, 9 bis 18 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen von 10 bis 18 Uhr. Karten gibt es in den HAZ/NP-Ticketshops, online unter tickets.haz.de. Gruppen und Schulklassen können sich per Mail an gruppen@eventim.de wenden.

Abonnenten und Abonnen-

tinnen erhalten Vorteilsrabatte: 30 Prozent bei Buchung eines





Auf Augenhöhe: Die Ausstellung "Körperwelten" zeigt detailliert die Anatomie des menschlichen

Foto: Gunther von Hagens' Körperwelten, Institut für Plastination, Heidelberg, www.koerperwelten.de



Wir bedanken uns bei allen Kunden für Ihre Treue und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2025.

Familie Heyde und das gesamte Team

Osterwalder Straße 4

Telefon: 0 51 31 / 63 97

Wir wünschen allen unseren Fahrschülern, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und eine gute Fahrt ins Jahr 2025.

Ihre Fahrschule Borth

Schulstraße 21 30926 Seelze/Letter Tel. 0511 - 40 99 22

Rote Reihe 26A 30827 Garbsen/Berenbostel Tel. 05131 - 9 53 36

Mobil 0163 - 728 29 03







30827 Garbsen (Berenbostel) · Hertzstraße 11 Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr

Therapie-Zentrum Berenbostel

Wir möchten uns bei unseren Patienten

sowie Ärzten für Ihr Vertrauen und die

Therapie Zentrum Berenbostel

VHS startet mit Musik ins Jahr 2025

HANNOVER. Die Ada-und-Theodor-Lessing-Volkshochschule Hannover (VHS) startet mit einem abwechslungsreichen Angebot in das Jahr 2025.

Bereits am 24. Januar wird die VHS zum Konzertsaal: Im Rahmen des "PODIUM für Erik Drescher" erklingt neue Musik in Kooperation mit der Hochschule für Musik, Theater und Medien. Ergänzend dazu findet ein begleitender Kurs statt, der die Entstehung moderner Musik beleuch-

Am 2. März lädt die VHS in Zusammenarbeit mit dem Niedersächsischen Staatstheater und der Deutsch-Griechischen Gesellschaft zu "Ballett bewegt: Ikarus trifft giechischen Volkstanz" ein. Hier erhalten Teilnehmende spannende Einblicke in die Entstehung des Balletts "Ikarus" und lernen traditionelle griechische Tänze.

Der März bietet zudem kulinarische und sprachliche Highlights: Der Kochkurs "Kochen für Verliebte (vegan)" bringt Geschmack und Inspiration in die Küche, während der neue Kurs "Let's practise yoga in English: Beginner's Yoga & Ayurveda Class" Yoga und Ayurveda mit Englischunterricht verbindet.

Am 14. März steht die digitale Welt im Fokus: Der Vortrag "Wie wird man Software-Entwickler*in?" mit Matthias Fritsche gibt praktische Einblicke in die IT-Branche und zeigt Wege für den Einstieg auf.

Ein weiterer Höhepunkt ist der 1. April, an dem die VHS gemeinsam mit dem Fachbereich Jugend und Familie den Fachtag "Unmaskiert – Familie und Au-

vhs-hannover.de.

Kfz-Zulassungs-Service für Garbsen/Seelze **AUTOSCHILDER** Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest & einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Tel. 0172 - 43 03 298 Kästnerstr. 2 30827 Garbsen/Beerenbostel www.zulassung-garbsen.de schnell – zuverlässig – kompetent

gute Zusammenarbeit bedanken! tismus" veranstaltet.

Kerstin Schwalm Heilpraktikerin · Osteopathie

> Manuela Richter Dipl.Physiotherapeutin

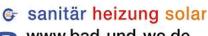
und Team



Wir wünschen Allen eine wunderschöne Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Physiotherapie · Osteopathie · Hypnose Auf dem Kampe 6 · 30827 Garbsen · Tel. 05131/93030 www.therapie-zentrum-berenbostel.de





Liebe Kunden,

das Team der Firma Wiggers sagt:

Danke ... für ein schönes Jahr 2024 mit Ihnen als Kunden Bitte ... bleiben Sie gesund und bleiben Sie uns treu **Entschuldigung** ... sollte doch einmal etwas schief gegangen sein Wir wünschen ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr!

Wir machen Betriebsurlaub vom 24.12.2024 bis einschließlich 05.01.2025

Heizungs- & Sanitärinstallation

Hauptstraße 92 a • 30826 Garbsen

- 05131/7056816 • firma@ht-n.eu

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Überprüfung und Wartung von Fußbodenheizungen

WEISSHAUPT und Brötje

HEIZUNGSTECHNIK-Niemann UG

Heizungswartung für:

Turnfeuerwerk wird ein Knaller

SHOW "GAIA" kommt mit vielen Stars / NOCH KARTEN für alle Aufführungen in der ZAG Arena

HANNOVER. Gaia ist die personifizierte Erde und deren Schutzgöttin, der Ursprung allen Lebens. Und Gaia ist sozusagen auch die Hauptfigur der 36. "Feuerwerk der kunst"-Tournee. Die Inszenierung unter diesem Titel entführt ihre Zuschauerinnen und Zuschauer in eine Traumwelt. Monumentale und großformatige Bilder werden in die Arenen bei Europas größter Turnshow gezaubert. "Ein besonderer Schwerpunkt ist es diesmal, in dieser herausfordernden Zeit Vielfalt und Internationalität darzustellen", sagte Heiner Bartling, Präsident des Niedersächsischen Turner-Bundes, bei der Vorstellung des Programms.

64 Künstler aus neun Nationen von Australien bis zur Mongolei werden in 37 Veranstaltungen in 22 Veranstaltungsorten und zwölf Bundesländern auftreten, gebucht sind die größten deutschen Hallen von München bis Berlin, von Kiel bis Leipzig. In Hannover macht das "Feuerwerk" in der ZAG Arena Station. ..Fünf Wochen leben wir mit diesem Ensemble in einer bunten Bubble. Wir haben eine größtmögliche Diversität und wachsen wie eine Familie zusammen. Manchmal frage ich mich, wa-



Fingerzeig aufs Feuerwerk: Wolfram Wehr-Reinhold (von links), Heiner Bartling, Heidi Aguilar, Rick Jurthe und Dominik Riebling. Foto: Christoph Dannowski

rum das da draußen nicht auch gelingen sollte", sagte Produktionschef Wolfram Wehr-Reinhold, der nach 30 Jahren und 750 Shows im Frühjahr an Nachfolger Dominik Riebling übergeben wird.

Seit 1988 ununterbrochen dabei ist Heidi Aguilar, seit drei Jahrzehnten ist sie auch Regisseurin. "Unfassbar gute Künstler" verspricht sie. "Dieses Jahr toppt wirklich alles. Wir haben mit Tim Kriegler den besten Stra-

patenartisten der Welt, das Weltbeste, was es an Tumbling gibt, die besten männlichen Sportgymnasten der Welt, die beste Handstandartistin der Welt. Ich bin sicher: Die Besucher werden staunen." An Barren und Reck präsentieren sich die Trebing-Zwillinge. "Deren Mischung aus Kraft und Präzision ist einzigartig", betont Wehr-Reinhold, der seit 1995 mit damals fünf Shows die Gesamtverantwortung hat.

74 Personen sind mit sieben 40-Tonnern, neun Transportern, zwei Tourneebussen und zwei Nightlinern quer durch Deutschland während der Tournee unterwegs. An zwei Tagen macht der Tross auch Halt in Hannover, wo das Feuerwerk einst entstanden ist und heute noch seine Heimat hat.

Traditionell zündet "Feuerwerk" in Hannover erstmals am Silvestertag um 17 Uhr in der ZAG Arena, erneut zu Gast ist Europas größte Turnshow am 18. Januar 2025, dann wird um 14 und 19 Uhr gespielt. "22.000 Karten für Hannover sind schon weg, aber es gibt für alle drei Shows noch Tickets", sagt Wehr-Reinhold, "Was wir erreicht haben, hätte ich mir niemals träumen lassen. Wenn man sieht, wo wir herkommen und wo wir jetzt sind, kann ich nur sagen: Das ist sensationell.'

Infos und Tickets gibt es mit Abo-Vorteil unter feuerwerkderturnkunst.de.

> Die weltweiten fossilen Kohlen-

dioxid-Emissionen

den fatalen Folgen

für den Klimawan-

del und damit

Symbolfoto: Chris

LeBoutillier / Unsplash

letztlich den

Menschen.

haben ein neues

Rekordhoch erreicht - mit all



Der Shanty-Chor Lohnde

wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und hofft auf ein Wiedersehen im Jahr 2025.

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Salon Köhnemann Inh. Sabine Köhnemann Wilhelm-Busch-Straße 26 30826 Garbsen/Frielingen Tel. 0 51 31 - 5 24 89



Unsere besten Wünsche für die kommenden Festtage und ein hoffentlich gesundes neues Jahr verbinden wir mit einem herzlichen "Danke" an unsere treuen Gäste.

Das Team des Restaurants "Hafenblick" In diesen Dank schließe ich meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie meine Familie ein, die mich so vorbehaltlos unterstützen.

Engin Sahin

Seelze | Kanalstraße 4 | Tel. 05137 - 4833





dankt allen Sponsoren, wünscht ihnen und den Mitgliedern des Vereins ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2025.

Höchststand bei CO₂-Emissionen

Noch nie hat der Mensch so VIEL ÖL, GAS UND KOHLE VERBRANNT wie 2024

VON RND

BERLIN. Anstatt weniger Öl, Gas und Kohle zu nutzen, verbrennt die Menschheit zunehmend mehr davon. In diesem Jahr dürfte die weltweiten fossi-Kohlendioxid-Emissionen auf ein neues Rekordhoch klettern, wie die internationale Forschungsinitiative Global Carbon Project erklärte.

És gebe kein klares Anzeichen dafür, dass die Welt den Höhepunkt der fossilen Emissionen bereits erreicht habe, sagte Judith Hauck vom Alfred-Wegener-Institut in Bremerhaven, eine der etwa 120 Autorinnen und Autoren des Berichts Global Carbon Budget 2024. Dem Report zufolge dürften die fossilen CO₂-Emissionen in diesem Jahr 0,8 Prozent über denen des Vorjahres liegen und 37,4 Milliarden Tonnen erreichen.

VIELE LÄNDER HABEN DAS MAXIMUM SCHON ERREICHT

Hauck betonte, dass es nun immerhin 22 Länder gebe, in denen der Ausstoß klimaschädlicher Gase in den vergangenen Jahren reduziert wurde, während die Wirtschaft wuchs. Dazu gehörten auch die USA, Deutschland und viele andere europäische Länder. "Wir sehen da einen Trend, der uns natürlich viel zu langsam geht, der aber eben in die richtige Richtung geht und der durchaus Hoffnung macht."

Für China, das für fast ein Drittel der weltweiten CO₂ -Emissionen verantwortlich ist, kommen die Forschenden in diesem Jahr nur noch auf einen sehr leichten Anstieg von etwa 0,2 Prozent. Dort könnte der

Wendepunkt erreicht sein, denn 0,2 Prozent sei innerhalb der Fehlerbandbreite, kommentierte der Klimawissenschaftler richtige Richtung geht Niklas Höhne vom NewClimate Institute. China setze massiv auf Elektromobilität, wodurch der

Ölverbrauch

gesunken sei. Doch der Energiehunger sei in China und überall sonst auf der Welt groß, etwa durch den vermehrten Einsatz von Klimaanlagen und Künstlicher Intelligenz. Um den Bedarf zu decken, werde die Infrastruktur für fossile Energie

häufig weiter ausgebaut, fuhr Höhne fort. Auf der anderen Seite seien auch erneuerbare Energien im Wachstum, auch weil etwa Solaranlagen unglaublich günstig geworden seien. Irgendwann würden diese günstigen erneuerbaren Energien die fossilen aus dem Markt drängen. "Das ist die Hoffnung, dass das in den nächsten Jahren passiert."

LAND UND OZEAN NEHMEN CO₂ AUF

Für den Bericht schauten sich die Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler auch an, wie viel CO₂ wieder aus der Luft verschwindet. Etwas mehr als die Hälfte des von Menschen ausgestoßenen CO₂ wird von den Ozeanen, Pflanzen und Böden aufgenommen. "Bei-

de Senken werden auch ge-"Wir sehen da einen troffen oder beeinflusst Trend, der uns durch die Klinatürlich viel zu maveränderungen", sagte langsam geht, der Hauck. aber eben in die Land-Ökosysteme konn-

Judith Hauck, Alfred-Wegener-Institut in Bremerhaven

und der durchaus

Hoffnung macht."

noch 2014. Das liege unter anderem an einem geringeren Niederschlag und höheren Temperaturen in bestimmten Regionen. Die Meere konnten demnach in dieser Zeit knapp 6 Prozent weniger CO₂ aufnehmen, was wahr-

ten im Jahr

2023 dem Be-

richt zufolge

durch den Kli-

mawandel et-

wa 27 Prozent

weniger CO₂

aufnehmen als

scheinlich vor allem auf veränderte Winde zurückzuführen sei, welche die Ozeanzirkulation

Die Konzentration von CO₂ in der Atmosphäre wird dem Bericht zufolge in diesem Jahr voraussichtlich 422,5 ppm (parts per million - Teilchen pro Millionen Teilchen) erreichen. Das sind mehr als 50 Prozent mehr als vor Beginn der Industrialisierung. Damit die Menge an CO₂ runtergehe, müsse die Welt nicht nur weniger ausstoßen als bisher, sondern gar nichts mehr, betonte Co-Autorin Julia Pongratz von der Ludwig-Maximilians-Universität München. "Alles, was wir heute emittieren, hat sehr langfristige Folgen.'

"UNS LÄUFT DIE ZEIT DAVON."

Es seien nur noch wenige Jahre, bis das weltweite Ziel, die Erwärmung möglichst auf 1,5 Grad zu begrenzen, um die schlimmsten Klimawandelfolgen abzuhalten, verfehlt werde, ergänzte Pongratz. "Unsere besten Abschätzungen ergeben, dass wir in sechs Jahren eine 50-prozentige Chance haben, dass wir die 1,5 Marke knacken." Das heiße andersherum: Für das 1,5-Grad-Ziel müsste die Welt in sechs Jahren netto auf null Emissionen kommen. "Uns läuft die Zeit davon", sagte sie. Das aktuelle Jahr wird dem EU-Klimawandeldienst Copernicus zufolge zwar so gut wie sicher im Durchschnitt mehr als 1,5 Grad wärmer als die Jahre im vorindustriellen Mittel. Das Pariser Klimaziel gilt damit aber noch nicht als verfehlt, da dafür auf längerfristige Durchschnittswerte geschaut wird.





Die schönsten Pflanzen für die Vorweihnachtszeit

Wer DEN ADVENT MIT BLUMEN VERSCHÖNERN will, kommt an diesen Schönheiten nicht vorbei

HANNOVER. Rottöne, Schneeweiß, Tannengrün: Farbenfrohe Blütenpflanzen sind eine stimmungsvolle Deko während der Adventswochen – sowohl in der Wohnung als auch im Freien. Welche Pflanzen sich dafür eignen und wie man sie pflegt – ein Überblick.

AMARYLLIS: DAS HIGHLIGHT

Sie ist einer der beliebtesten Winterblüher für die Wohnung: die Amaryllis. "Aus den dicken Zwiebeln wächst in der warmen Wohnung der kräftige Stiel mit den großen trichterförmigen Blüten", sagt Ingrid Franzen, Gärtnerin aus Herten. Sie rät zu einem hellen, nicht vollsonnigen Standort.

Der Bundesverband Einzelhandelsgärtner (BVE) empfiehlt, die Pflanzen regelmäßig zu gießen und zu düngen, sodass die Amaryllis genug Energie für einen weiteren Austrieb im nächsten Jahr speichert. Die Zwiebeln haben reichlich Nährstoffe gespeichert. Man kann sie also auch in ein Glasgefäß mit etwas Moos legen – ohne Erde.

Wichtig: Die Zwiebel sollte keinen Kontakt mit stehendem Wasser haben. Die Wurzeln wachsen von allein in das Wasser und versorgen die Pflanze. Die Farben der Blüten reichen von Weiß über Rosa bis hin zu hellen und dunklen Rottönen, sodass sie mit klassischen Weihnachtsfarben gut harmonieren.



Die Christrose öffnet dank Züchtung ihre Blüten zu Weihnachten.

Der Bachchor Hannover

singt weihnachtliche Musik

in der Marktkirche.

Foto: Veranstaltungsmanagement

WEIHNACHTSSTERN: DER KLASSIKER

Der Klassiker fürs Haus in den Wochen vor dem Weihnachtsfest sind Weihnachtssterne. Die Farben reichen von Rottönen über Rosa bis hin zu Creme. Es werden Minipflanzen, Büsche in verschiedenen Größen und Hochstämmchen angeboten.

Gleichmäßige Wärme ist das A und O, damit Weihnachtssterne in der Wohnung gut gedeihen. Das ist ein wichtiger Faktor für den sicheren Transport vom Blumenladen nach Hause. Am besten lässt man sich die Pflanzen mit Papier einwickeln, damit sie bei winterlichen Außentemperaturen keinen Schaden nehmen. "Werfen die Weihnachtssterne vermehrt trockene Blätter ab, ist meist geringe Luftfeuchtigkeit der Grund", sagt Gärtnerin Ingrid Franzen.

Daher sollte man die Wolfsmilchgewächse nicht zu dicht an der Heizung platzieren und mit Dekorationen aus Moos eine Quelle für Luftfeuchtigkeit schaffen, sodass die Wurzeln der Weihnachtssterne nicht durch Staunässe geschädigt werden. Für eine gleichmäßige Wasserversorgung ist es am besten, die Pflanzen einmal in der Woche in zimmerwarmes Wasser zu tauchen. Anschließend lässt man



Weihnachtssterne setzen Akzente – gerade dann, wenn sie nicht allein kommen.

WEIHNACHTSKAKTUS:

DER PFLEGELEICHTE

Der Weihnachtskaktus ist nicht so stachelig, wie sein Name vermuten lässt. Die fleischigen Blätter reihen sich in Segmenten aneinander und an den Enden erscheinen die länglichen, farbenfrohen Blüten.

das überschüssige Wasser ab-

Der BVE rühmt die Pflanze, weil sie besonders pflegeleicht ist. Gleichzeitig zählt der Weihnachtskaktus nicht zu den Wegwerfpflanzen. Wenn die Blüten alle abgeworfen sind, wird die Pflanze bis zum Frühsommer in

der Wohnung gegossen. Staunässe sollte man vermeiden, rät Ingrid Franzen. Über den Sommer kann der Topf ins Freie, wo er hell und mäßig feucht steht. Regelmäßige Versorgung mit Flüssigdünger fördert das Wachstum.

Im September wird die Pflanze wieder ins Haus geholt und bis die ersten Knospen an den Blattspitzen erscheinen, stellt man das Gießen ein. Das regt die Bildung der Blüten an.

CHRISTROSE: DIE SCHÖNHEIT

Ein Trend sind Christrosen in der Weihnachtszeit. Man kann sie als Stauden im Garten pflanzen,

sie werden aber vermehrt auch als Topfware für die Kübelbepflanzung angeboten. Die großen Blüten stehen auf kräftigen, etwa zehn Zentimeter hohen Stielen zwischen den dunkelgrünen Blättern.

In der Wohnung ist es meist zu warm für die Winterblüher, daher sollte man sie vor dem Fenster auf Balkon oder Terrasse platzieren. Damit sie lange halten, muss regelmäßig kontrolliert werden, ob die Erde ausreichend feucht ist. Temperaturen unter null Grad Celsius ertragen Christrosen problemlos, auch wenn sie die Köpfe bei starkem Frost hängen lassen. Dahinter verbirgt sich ein Schutzmechanismus. Wenn die Temperaturen steigen, richten sich die Blüten wieder auf.

Foto: Christin Klose/dpa

In der Wohnung ist es meist zu warm für die Winterblüher, daher sollte man sie vor dem Fenster auf Balkon oder Terrasse platzieren. Damit sie lange halten, muss regelmäßig kontrolliert werden, ob die Erde ausreichend feucht ist. Temperaturen unter null Grad Celsius ertragen Christrosen problemlos, auch wenn sie die Köpfe bei Frost hängen lassen. Dahinter verbirgt sich ein Schutzmechanismus. Wenn die Temperaturen steigen, richten sich die Blüten wieder auf.

So klingt das Fest

Von Bach bis Beats: WEIHNACHTSKONZERTE und festliche Stimmung auf Hannovers Bühnen

HANNOVER. Vier Typen und vier Mikrofone, das fünfte Weihnachtsalbum im Gepäck, und nach über 20 Band-Jahren noch immer voller frischer Ideen: Maybebop bringen ihr Weihnachtskonzert zum Album "Schöner Schein" auf die Bühne im Theater am Aegi. Das A-cappella-Quartett entstaubt dabei Klassiker wie "Heidschi Bumbeidschi" oder "Carol of the Bells" und kleidet die festlichen Melodien in ein neues Gewand. Und auch Eigenkompositionen fehlen nicht, wie immer mit Augenzwinkern, vom tragikomische Tango "Der Tod

Weihdes nachtsmannes" bis zur Deutsch-Rap-Parodie "KNG of LightZ", in klargestellt wird, wer die Hütte mit dem höchsten Bling-Blinghat. Faktor Drei Termine

für die Kon-

der Marktkirche Hannover zerte stehen Sonnabend, 21. Dezember, ab 19 Uhr, und Sonntag, 22. Dezember, ab 14 Uhr und ab 19 Uhr.

Der Propsteichor St. Clemens singt gemeinsam mit Solisten und begleitet von einem Instrumentalensemble die Weihnachtshistorie von Heinrich Schütz am Sonnabend, 21. Dezember, ab 18.30 Uhr in der Basilika St. Clemens, Goethestraße 33. Der Eintritt ist frei.

Westernhagen-Cover-Die band "Mit 18" spielt am Sonnabend, 21. Dezember, ab 20 Uhr in der Marlene, Prinzenstraße 10, ihr traditionelles Weihnachtskonzert. Einlass ist ab 19 Uhr, Eintritt an der Abendkasse: 30 Euro.

Der Bachchor Hannover singt gemeinsam mit Solisten und begleitet vom Bachorchester weihnachtliche Musik am Sonnabend, 21. Dezember, ab 20 Uhr und am Sonntag, 22. Dezember, ab 17 Uhr in der Marktkirche, Hanns-Lilje-Platz 2, erstmals unter der neuen leitung von Christian Rohrbach. Neben der ersten Kantate Weihnachtsoratoriums ("Jauchzet, frohlocket!") steht das Gloria aus der h-Moll-Messe von Johann Sebastian Bach auf dem Programm – sowie mit dem Magnificat auch ein Werk seines Sohnes Carl Philipp Emanuel. Karten gibt es über die Buchhandlung an der Marktkirche.

Axel LaDeur spielt Orgelmusik zum Advent am Sonntag, 22. Dezember, ab 15 Uhr in der Kreuzkirche, Kreuzkirchhof 1. Es erklingen Werke von Johann Sebastian Bach und Josef Gabriel Rheinberger (4. Sonate

"Tonus peregrinus").

"Tidings of Joy" heißt das Konzert mit dem **Voktett Hannover** am Sonntag, 22. Dezember in der Apostelkirche, An der Apostelkirche 1. In adventlicher A-capella-

Manier geht die Reise von barocken Meisterwerken über geistliche und weltliche Musik von Mendelssohn, Cornelius und Reger, bis hin zu Eigenkompositionen und jazzig anmutenden Arrangements moderner Weihnachtsklassiker. Karten kosten an der Abendkasse 15 Euro, ermäßigt 10 Euro.

"Wir warten aufs Christkind" ist das eierlikörlastige Programm der Bösen Schwestern, die am 23. Dezember ab 20 Uhr in der Marlene Festtagsdramen mit Happy End präsentieren. Natürlich mit Gitarre und fröhlichem Singen unterm Weihnachtsbaum. Eintritt an der Abendkasse: 25 Euro.

Nach Heiligabend abhotten kann man am Dienstag, 24. Dezember, ab 24 Uhr im Mephisto, Zur Bettfedernfabrik 3, beim Basic X-mas Rave. An den Turntables stehen Erasmus, New Influ-

enzer, Yam Yam und Visu The Kid. Eine Tradition der anderen Art ist die "Beinharte Bagaluten-Wiehnacht" der Torfmoorholmer



Gebrauchsrocker: Torfrock geben sich am Mittwoch, 25. Dezember, ab 20 Uhr (Einlass: 19 Uhr) im Capitol, Schwarzer Bär 2, die Ehre. İhr (fiktiver) Mikrokosmos, der

durch die aberwitzigen Geschichten aus dem Leben der Bewohner Torfmoorholms, der liebenswert trinkfreudig-chaotischen Wikingertruppe aus Haithabu und deren Nachkommenschaft entsteht, hat auch heute noch eine große Anziehungskraft auf das Publikum jeden Alters.

DVD-TIPP

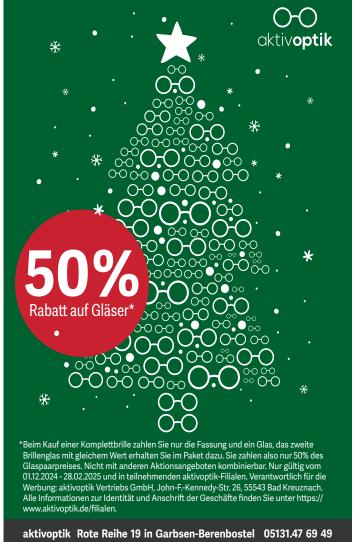
EIN KAMPF UM DIE SEELE DER MEGALOPOLIS

Einst war New Rome der Nabel der Welt, das Zentrum der Macht, unangreifbar, unverletzlich. Doch Korruption und Gier haben die Metropole ausgehöhlt, der Zahn der Zeit nagt an den kolossalen Bauten, die sich gen Himmel recken. Einer hat nicht aufgehört, große Träume für New Rome zu haben: Cäsar Catilina, Nobelpreisträger und genialer Erfinder des Zauberstoffs Megalo, hat eine Vision, wie es wieder bergauf gehen, eine bessere Zukunft Julias Seele. Und um die Seele der für alle Menschen entstehen kann. Damit macht er sich Bürgermeister Franklyn Cicero zum



spieler Macht-

bestand der alten Eliten kämpft, auch wenn er damit das Schicksal seiner Stadt besiegeln würde. Zwischen den beiden Männern steht die schöne Julia, Tochter des Bürgermeisters, Geliebte des Erfinders. Ein Kampf beginnt. Um Megalopolis... Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



Mehr als Hardrock und Metal

magaScene: 40 JAHRE SPV UND STEAMHAMMER sind ein Stück Musikgeschichte made in Hannover

HANNOVER. Die Jahre 1983 und 1984 waren wichtige Jahre für die Metal-Szene. Das Rock Hard und der Metal Hammer erschienen zum ersten Mal. Eine Vielzahl wichtiger Alben wurden veröffentlicht und Genres wie Thrash- und Speed-Metal nahmen ordentlich Fahrt auf. Auch in Hannover passierte etwas, was sicherlich auch zum Wachstum und der Entwicklung der Szene beitrug. Ein gewisser Manfred Schütz gründete im Januar 1984 mit der Firma SPV und seinem Steamhammer-Label zwei wichtige Unternehmungen, die später unzählige Alben veröffentlichten oder gar erst über ihren Vertrieb in Deutschland und Europa erhältlich machten. Mittlerweile ist SPV seit 40 Jahren am Markt aktiv und hat auch schwierige Zeiten gut überstanden. Heute präsentiert sich das modern aufgestellte Unternehmen als geschätzter und weltweit gut vernetzter Partner in praktisch allen Bereichen des Musikgeschäftes und das nicht nur im Metal. Wir haben uns am 2. Dezember mit Frank Uhle (Geschäftsführer SPV), Manuel Schönfeld (Geschäftsführer SPV, Labelmanager Long Branch Records & SPV Recordings) und Olly Hahn (Labelmanager Steamhammer) im Peppermint Pavillon auf dem Expo-Gelände unterhalten und über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft geplaudert.

magaScene: Olly. Ich glaube, Du bist der richtige Ansprechpartner, wenn es um die Firmengeschichte geht. SPV und auch das Steamhammer-Label werden beide 40 Jahre alt. Wie fing das alles an?

Olly: Der Gründer von SPV und Manfred Steamhammer, Schütz, hatte damals einige Plattenläden in Hannover und später auch in anderen Städten. Der bekannteste bei uns war wohl Musicland am Steintor. Aber er hatte auch noch einen Laden am Weißekreutzplatz aufgemacht, der hieß Boots. Unter Boots gab es als Label und Vertrieb erste eigene Veröffentlichungen, wie zum Beispiel das Album "Much funny" der hannoverschen Band Rotzkotz, das 1979 erschienen ist. Später befasste sich Boots auch mit dem Vertrieb von Labels wie Roadrunner Records und vielen anderen.

Da hat Manfred gemerkt, dass hier ein großer Bedarf besteht. Es gab viele Labels, die nach einem gut organisierten Vertrieb suchten, um ihre Veröffentlichungen in den Tonträgerhandel zu bringen. Also hat Manfred am 1. Januar 1984 die Schallplatten, Produktion und Vertrieb GmbH, kurz SPV, gegründet.

Zu der Zeit war der Hardrockund Metal-Bereich sehr stark vertreten, er hat es geschafft, viele große Labels aus diesem Bereich für einen Vertrieb über SPV zu gewinnen. Das waren Labels wie Noise, Roadrunner, Metal Blade oder Music for Nations. Sag ein Metal-Label aus dieser Zeit und ich bin sicher, die waren auch bei SPV im Vertrieb. Neben Rock und Metal gab es natürlich



noch viele weitere Genres, um die sich SPV gekümmert hat: Gothic, New Wave, Alternative, Punk und vieles mehr. Es war wirklich fast alles bei SPV vertre-

Manfred hatte einen guten Kumpel, Karl Walterbach aus Berlin, der bereits mit seinem Aggressive Rockproduktionen ein eigenes Label hatte, welches im Punk Bereich sehr gut aufgestellt war. Karl hat dann gemerkt, dass auch der Metalbereich ziemlich interessant und erfolgreich ist. Er hat dann das Label Noise Records für dieses Genre gegründet. Den Vertrieb dieses neuen Labels übernahm natürlich SPV. Auch Manfred Schütz gründete dann bereits 1984 sein eigenes Rock- und Metal-Label mit dem Namen Steamhammer.

Mehr Einblicke ins Musikgeschäft und das volle Interview findet Ihr in der Januar Ausgabe der magaScene.



magasin für Hannover Scene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in

Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Sein Talent ist die Pädagogik

Bei ihm trifft sich die Welt: Alexander Miehe ist der neue Leiter des JOHANNITER-Familienzentrums

HANNOVER. Alexander Miehe sitzt gerne dort, wo viel los ist. Zum Beispiel im Foyer des Johanniter-Familienzentrums

Hainholzer Hafen. Eltern bringen ihre Kinder, Pädagogen kommen zur Arbeit, Mädchen und Jungen spielen Fangen, draußen im Garten wird ein totes Tier gefunden (was sofort als Thema besprochen wird), aus der Küche kommt Kaffeeduft. Vor vier Monaten übernahm der 35-Jährige die Leitung der Einrichtung. Hier werden 74 Kinder aus 36 Nationen in zwei Kindergarten- und zwei Krippengruppen betreut. Durch das zusätzliche Angebot einer Familienberatung in der Einrichtung können Eltern auch außerhalb des Kitaalltags Unterstützung und Beratung erhalten. Immer ist es trubelig, jeden Tag gibt es neue Herausforderungen und viel zu tun, trotzdem lehnt sich Alexander Miehe im Gespräch in aller Ruhe zurück: "Mein Team hat Erfahrung, Haltung und eine unfassbare innere Kraft. Für die Aufgaben im Alltag brauchen die Mitarbeitenden mich gar nicht."

Keine Frage, wenn es beispielsweise durch Krankheit eng wird, ist der Vater von zwei kleinen Töchtern sofort mit in der Gruppe. Toben, spielen, Streit schlichten, Geschichten vorlesen, basteln, klettern und vor allem Fußball spielen beherrscht er aus dem Effeff. Seine Aufgabe ist aber eine andere: "Ich will gute Rahmenbedingungen schaffen, damit alle im Team ihre pädagogischen Fähigkeiten aufs Parkett bringen können", sagt Alexander Miehe. Denn das Parkett, die tägliche Arbeit mit Kindern ab einem Jahr und bis zum

ren und in Wennigsen aufgewachsen. Von der tiefen Verbundenheit zu seiner Familie zeugen Tattoos auf dem linken Arm. Sternkreiszeichen sind genauso darauf zu finden wie Uno-Karten ("Das hat meine Oma immer mit mir gespielt."). Klingt harmonisch. War es auch, allerdings nicht durchweg. Die Trennung der Eltern hat bei ihm genauso Spuren hinterlassen wie eine ungewöhnliche Erfahrung: "Im Gegensatz zu anderen fiel mir in meiner Kindheit und Jugend in der Schule nichts leicht. Ich musste mir immer alles hart erarbeiten, für alles lernen. Ich habe lange nach meinem Talent gesucht und es schließlich in der Pädagogik gefunden."

Der Schlüssel war ein Schulpraktikum in einer Kita. Mit die-

Schuleintritt, sei das Fundament, die unverzichtbare Grundlage für ein selbstbestimmtes und glückliches Leben. Toleranz, Teilhabe und das Recht auf Mitgestaltung sind im Hainholzer Hafen keine leeren Worthülsen, dem Begriff "Kinderrechte" begegnen die Mädchen und Jungen hier schon früh. In einem Umfeld, geprägt von kultureller Vielfalt und häufig schwachen Familieneinkommen, ist das besonders wichtig. "Wie können wir die Kinder, die Familien und die Systeme, die sie umgeben, stärken? Wie schaffen wir es, ihnen in unserer gemeinsamen Zeit das bestmögliche Paket für den weiteren Weg mitzugeben? Darum geht es in unserer täglichen Arbeit", sagt Alexander Er selbst ist in Gehrden gebo-

> ser Erfahrung entschloss Alexander Miehe sich für die Ausbildung zum Erzieher, arbeitete danach in einem Hort, einer Jugend-Wohngemeinschaft und einer WG für Kinder. Er sattelte drauf mit der Ausbildung zum Heilpädagogen ("Da habe ich verstanden, was Haltung ist.") und studierte Kindheitspädagogik. Es folgten acht Jahre in zwei

Kindertagesstätten, in einer war er als Einrichtungsleiter tätig. Dann war wieder Zeit für einen Wechsel. "Ich muss kommunizieren können. Ich brauche das Gefühl, dass ich gehört werde und dass meine Meinung von Wert ist", sagt er. Genau in diesem Moment wurde die Stelle im Johanniter-Familienzentrum frei. Das passte.



Alexander Miehe, Einrichtungsleiter des Johanniter-Familienzentrums mit Kita.

JOHANNITER

www.iohanniter.de/hannover

Telefon KundenServiceCenter: 0800/0 01 92 14 (kostenfrei)



Das 3. Burgdorf Open Air präsentiert SANTIANO

Mit ihrer unverwechselbaren Mischung aus Rock- und traditionellen Folk-Elementen hat SANTIANO in den vergangenen mehr als zehn Jahren ihrer unglaublich erfolgreichen Karriere die Herzen von Millionen von Menschen erobert. Ihre Alben stürmten die Charts, ihre Live-Shows sind legendär und wer schon einmal auf einem Konzert von SANTIANO war, der weiß nur zu gut um die Urgewalt der Rockband. Seit ihrer Gründung im Jahr 2011 schreiben SANTIANO ein Erfolgskapitel nach dem anderen. Dem Stadtmarketing Burgdorf und der Block Musik GmbH ist es gelungen, SANTIANO für das 3. Burgdorf Open Air Konzert auf dem Schützenplatz in der Burgdorfer Innenstadt zu gewinnen. Erstmals steht eine Tribüne mit Sitzplätzen bereit. Medienpartner des Pop-Events ist die Hannoversche Allgemeine Zeitung / Neue Presse.

Fans dürfen viele der bekannten und größten Hits erwarten, aber auch Songs der Second Edition, die bereits Anfang Oktober erschien. SANTIANOs Songs überzeugen vor allem durch lebendiges wie berührendes Storytelling - erzählen glaubhaft und authentisch Geschichten voller Sehnsucht nach Freiheit und unbändiger Abenteuerlust.

sobald sie die Bühne betreten. Und natürlich sorgt die Band auch beim 3. Burgdorf Open Air für den charakteristi-

SANTIANO verstehen es, ihren Live-Shows diesen magischen Funken einzuhauchen,

schen SANTIANO-Sound, der mittlerweile drei Generationen begeistert. Elektrisierende Gitarrenriffs und pulsierende Drums vereinen sich zu kraftvollem Rock, während traditionelle Shanty-Einflüsse und melancholisch anmutende Irish-Folk-Elemente den Songs das gewisse Etwas verleihen, mitreißende wie eingängige Pop-Rock-Melodien - all das gehört zum genialen wie unverwechselbaren Markenzeichen einer Band, die man mindestens einmal live erlebt haben muss - darüber sind sich Fans und Kritiker gleichermaßen einig. Geballte Energie und eine Show, die unter die Haut geht, mitreißt und für eine Nacht lang den Alltag vergessen lässt - das ist das große Versprechen von SANTIANO. Und dies werden sie natürlich auch im nächsten Jahr mit dem größten Vergnügen wieder einhalten.

Tickets gibt es unter anderem auf tickets.haz.de und in den HAZ/NP-Geschäftsstellen.



















Familienanzeigen



Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag. Gott ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag. Dietrich Bonhoeffer

Wir müssen Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Schwager, Onkel und Cousin

Günther Hansch

* 5. Dezember 1932 † 14. Dezember 2024

In Liebe und Dankbarkeit:

Ursula Hansch Dirk und Birgitta Hansch Heike Hansch Bärbel Hartmann

30826 Garbsen - Meyenfeld

Die Beerdigung findet am Montag, dem 23. Dezember 2024, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Heinrich Schubert

In lieber Erinnerung: Irmgard Schneider Waltraud Böker

Anke, Detlev und Annika Köhne Ute, Andreas, Miriam und Florian Jühne

30823 Garbsen-Altgarbsen, Konrad-Adenauer-Straße 14

Traueranschrift: Anke Köhne

c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier hat im engsten Kreis der Familie stattgefunden.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Leg alles still in Gottes Hände, das Glück, den Schmerz, den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Elisabeth Marschall

geb. Rieger

* 9. Dezember 1928 † 10. Dezember 2024

In Liebe **Deine Familie**

Garbsen-Berenbostel

Die Urnenbeisetzung erfolgt auf Wunsch von Elisabeth in aller Stille.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Erfüllt von Trauer nehmen wir in Liebe und voller Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit Abschied von

Günter Teller

* 26. Juli 1938 † 13. Dezember 2024

Claudia Bauch geb. Teller und Carsten Christian

Catharina und alle, die ihn liebten und schätzten

30826 Garbsen-Frielingen, Pfennigsmoorweg 20

Auf Wunsch von Günter findet die Trauerfeier im engsten Kreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



www.bestattungen-seelze.de

>Vergiss-mein-nicht< Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und

Ingeborg Deuerling

* 29. 3. 1928

† 15. 12. 2024

Wir werden sie nie vergessen Klaus und Ursula

René und Marta Kevin und Anna mit Emilv sowie alle Angehörigen

Kondolenzpost bitte an: Ahlswe Bestattungen, c/o Ingeborg Deuerling, Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bewältigen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied von unserer Mama, Schwiegermutter und Oma

Hildegard Trenk

* 01.09.1936

+ 09.12.2024

In Liebe Deine Kinder mit Familien

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel. 05137/73377



Das Sichtbare ist vergangen. Es bleibt das Leben, die Liebe und die Erinnerung.

Erich Philipp

* 5. Februar 1930 † 12. Dezember 2024

In Liebe: Deine Ursel Iris und Berit mit Familie **Birgit** sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Ursula Philipp c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier und Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag, es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh.

† 10.12.2024

Heinz

Sielmann

Christoph Burzynski

Deine Kinder Remig & Anette

Die Beisetzung fand am 19.12.2024

Was bleibt?

Ihr Erbe.

Deine Enkeltochter Viktoria Sophie

* 24.08.1956

Deine Frau Ella

stiller Trauei

In Liebe nehmen wir Abschied von

Günter Lübon

Wir sind dankbar, dass wir unseren Opa, Schwiegervater, Onkel und Uropa so ein langes Leben bei uns haben durften.

Janine, Ines, Günter, Greta, Irfan, Anton, Ida, Volker, Amir, Ute, Marianne, Sarah und Maike

Statt Kränzen und Blumen bitten wir um eine Spende an die Stiftung Deutsche Krebshilfe. Spendenkonto: Kreissparkasse Köln IBAN DE65 3705 0299 0000 9191 91, Kennwort: "TF Günter Lübon".

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Telefon 05131 / 443 55 57

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, für eine stille Umarmung bei der Beisetzung von

Herta Nickel

* 05. Juni 1936

† 25. November 2024

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen.

Heinz Nickel im Namen aller Angehörigen

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Telefon 05131 / 443 55 57

Manchmal bist Du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken. Du bist immer in unserer Mitte und für ewig in unseren Herzen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Helmut Bild

† 24. 11. 2024

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

> Im Namen aller Angehörigen Erika und Katja Bild

> > Letter, im Dezember 2024

FAMILIENANZEIGEN

Traueranzeigen · Geburtsanzeigen Glückwünsche

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!



*kostenlose Servicenummer E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

UMSCHAU



Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,

herzensguten Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Ingrid Breu

Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.

Sie werden uns an Dich erinnern.

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meiner

* 25. September 1947 † 6. Dezember 2024

In liebevoller Erinnerung: **Dein Rolf** Christian und Silke mit Alina und Fabian Christa und Dieter mit Familie

sowie alle die sie lieb haben Die Urnenbeisetzung hat im engsten Kreis stattgefunden.

Traueranschrift: Christian Breu c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



Für unsere Natur.

www.sielmann-stiftung.de/

Telefon 05527 914 419

Familienanzeigen

Alles verändert sich mit dem, der neben uns ist oder neben uns fehlt.

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von meiner

Irmgard Anger

geb. Kukuk

* 9. 2. 1942 † 13. 12. 2024

> In stiller Trauer **Uwe Anger**

Traueranschrift: U. Anger, Mozartstr. 13, 30926 Seelze

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 seelze, 05137-3993

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Gisela Petow

* 14.09.1936 † 11.12.2024

Dein Thomas Siegfried und Erika , Michael und Birgit Renate und Albert und Angehörige

Die Trauerfeier findet statt am Mittwoch, 8. Januar 2025, um 9.00 Uhr im Rahmen der Eucharistiefeier in der Corpus Christi-Kirche, Nordenkamp 15, 30823 Garbsen-Havelse. Anschließend wird die Urne auf dem Friedhof Marienwerder, Garbsener Landstraße 12 A, 30419 Hannover beigesetzt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

Manfred Mommert

* 10. 2. 1944

† 15. 12. 2024

Ich verlor mein Liebstes

In Liebe und Dankbarkeit Sandra Harms-Mommert Kinder und Enkel und alle, die ihn lieb hatten

Tannengrund 3, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93



Du lebst in dem weiter, was du geschaffen und hinterlassen hast und in all den Menschen, die dich lieben.

Helga Tantow

* 16.12.1937

† 13.12.2024

Silke und Jürgen Marcel Fabian

Die Trauerfeier hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da!



Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

Fachgerecht
 Transparent
 Individuell

Auf Wunsch: Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monate Laufzeit! Hausbesuche in allen Ortsteilen von Seelze, sowie in Hannover.

Stöckener Str. 20a 30926 Seelze-Lette www.behrens-bestattung.de

info@behrens-bestattung.de





Tag- und Nachtruf 0511-403990

helfen –

mit Ihrem

Testament

Deutsches

Hilfe, die weiter reicht.

Spendenkonto DE47 3708 0040 0240 0030 00 Commerzbank Köln







FAMILIENANZEIGEN

in der UMSCHAU Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer

E-Mail: familienanzeigen@madsack.de



Oder E-Mail an A.Brack@drk.de

Nachruf

Am 24. August verstarb

Oberbrandmeister Joachim Scheele

im Alter von 66 Jahren.

Herr Joachim Scheele war von 1994 bis 1997 stellvertretender Ortsbrandmeister sowie von 1997 bis 2007 Ortsbrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Dedensen. Die Stadtverwaltung sowie die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr trauern um einen langjährigen Ehrenbeamten der Stadt Seelze und um einen verdienten Bürger. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Seelze

Alexander Masthoff Dr. Christian Kielhorn Rene Corterier Bürgermeister Stadtbrandmeister Ortsbrandmeister

Nachruf

Am 1. Dezember verstarb

Sina Marie Heise

im Alter von 79 Jahren.

Frau Sina Marie Heise war von Oktober 1991 bis Oktober 2006 Mitglied des Ortsrates Letter. Für dieses jahrelange ehrenamtliche Engagement für das Allgemeinwohl ist sie im Dezember 2006 mit der Ehrenmedaille der Stadt Seelze ausgezeichnet worden.

Die Beschäftigten der Stadtverwaltung sowie die Mitglieder des Rates der Stadt Seelze und des Ortsrates Letter trauern um eine verdiente Bürgerin.

Stadt Seelze

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken

Alexander Masthoff Bürgermeister

Klaus Fischer **Rolf Hackbarth** Ratsvorsitzender Ortsbürgermeister

Allen, die uns in unserem Schmerz beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Brigitte Bahner



geb. Steege † 4. November 2024

zu trösten versuchten, sagen wir unseren herzlichen Dank.

Tanja Bahner und Michaela Kairies mit Familien

Garbsen-Osterwald, im Dezember 2024



*KRIEWALD BESTATTUNGEN

Inhaber Arne Schelp Calenberger Str. 31 30823 Garbsen

05137 - 73377 www.kriewald-bestattungen.de

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und
- Henschel Bestattungen anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof • In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79 Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9 Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70

www.henschel-bestattungen.de



Stellenmarkt



Freie Stellen in

- Osterwald
- Alt Garbsen
- Bordenau
- Bevensen
- Niedernstöcken
- Havelse

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Schülerjob

gesucht?

Freie Gebiete:

• Alt-Garbsen

Osterwald U.E.

Berenbostel

Stelingen

Letter

Velber

Gümmer

Kommissionierer / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d) Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung ab 14,31 Euro / Stunde, Stapler-fahrer mehr! Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch! Randstad Inhouse Services, Am Berkhopsfeld 4, 30938 Burgwedel, Alexandra Gürtler, & 05139-977990, alexandra.guertler@randstad.de

Kfz-/LKW-/Nutzfahrzeuge-Mechatro-

niker (m/w/d) gesucht! Unser Stapler-Service braucht Verstärkung: im mobilen Einsatz Großraum Hannover o in unserer Werkstatt. Abgeschl. techn. Ausbildung ist erforderlich, zum Staplerprofi machen wir Sie! Mengel Gabelstapler GmbH

Annabell Krauß & 05131/446625 x ak@mengel-gabelstapler.com

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-3 12 89 93 oder 🕿 (0 50 41) 77 66 46

Stellengesuche Allgemein

Fliesenleger sucht Arbeit Telefon 01 52/19 30 31 70

Frau mit Erfahrung sucht Stelle in 24 Stunden Pflege, auch bei sehr kranken Menschen. & (01 59) 01 88 32 87

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

Stellengesuche Hauspersonal

Haushaltshilfe mit Erfahrung sucht Arbeit. 28 (0 51 37) 9 86 03 90



UMSCHAU

Bundesverband Deutscher





Knapp 80% unserer Leser sehen die Wochenblätter als feste Größe in der Region. Denn sie sind eine unverzichtbare Nachrichtenquelle für "das Wichtigste von nebenan".

Mehr als 75 Prozent der Leser fühlen sich von ihrem Wochenblatt zuverlässig informiert über aktuelle Ereignisse am Ort. Die Studie "Anzeigenblatt Qualität" des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA) zeigt darüber hinaus: Drei von vier Lesern bewerten die Berichterstattung als glaubwürdig und sehen diese als gute Ergänzung zu anderen lokalen Medien.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: Studie "Anzeigenblatt Qualität" 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

GEWINNRÄTSEL

Acker- bau	Eis- regen- korn	süd- amerik. Waben- kröte	•	besitz- anzei- gendes Fürwort	_	Vorname der Dago- ver † 1980	Y	Naum- burger Dom- figur	subark- tischer Hirsch	Droh- wort	•	unbe- festig		•	engl. Fürwort: es
À	•							or or	V	Luft- wider- stands- beiwert		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	poln. Autor (Stanis- law) †		V
altes Reich in Mittel- amerika		in Indien: Recht- loser	-					Wasser- tiefen- messer	-				V		
	$\binom{6}{6}$			spani- scher Artikel	>		großes Wohn- gelände	-	8						Fern- sehen (Abk.)
A			_		~ /								P		V
Horn- schuh vieler Tiere		kurz für: in dem		UJ	V	1	$ \sqrt{3} $	Mo					gego- rener Honig- saft	Wasser- tiefe messen	
Hühner- produkt	•					6	m	Wo	ch	ene	enc	de	Senkblei		Vorname der Turner
A		\bigcirc_{5}	W	oche	nzei	tung	für	Gari	osen	und	I Sec	elze	-		
Stadt mit größtem Kirch- turm	bibli- sches Hohlmaß	mongo- lisches Stein- mahl	•	höchste ägyp- tische Göttin	süd- deutsch: Haus- flur	Fluss durch Gerona (Span.)	Hafen- stadt im Süden Perus	•	altes dt. Karten- spiel	chem. Zeichen für Lithium	IV	böser orienta lischer Geist			
Schön- heits- pflege	-	V			•		V		borgen	-			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	3	
japa- nischer Seiden- gürtel	-			Gegen- teil von absolut	-		4					Feuer- land- indiane	-		
weib- liche Märchen- figur	•				7				1	2	3 4	5	6	7	8

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Ein Kampf um die Seele der Megalopolis – "Megalopolis". Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 26. Dezember, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

aufgehorcht:



Immobilienmarkt Angebote

Geben Sie Ihre

Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere

- Kunden..
- Einfamilienhäuser Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser • Eigentumswohnungen

n und um... Garbsen

- Seelze
- ♣ Für Sie vor Ort Andre Zauske 05137 / 909713



Hannoversche Volksbank Immobilien

www.hanvbimmo.de









www.allesweg24.de BA, 71,00 kWh, Fernwärme, Kl. B, Bj. 2022 nung. **2** (05 11) 49 94 95 **2** 0171/2679863 Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970 Gartenpfl. inkl. Ents. 05102/7370745

Advent, Advent ...

... ein Lichtlein brennt!

Sie möchten Ihre Immobilie bestmöglich verkaufen oder vermieten? Dann rufen Sie doch nicht den Weihnachtsmann an, sondern uns!

Buchen Sie noch heute Ihren ganz persönlichen **kostenfreien** & diskreten Beratungstermin und Sie erhalten von uns nicht nur eine 3-Zeiler-**Marktpreisanalyse** Ihrer Immobilie, ndern ein **Vermarktungskonzept**, das Sie begeistern wird

05031 51880 info@rudnick-immobilie

RUDNICK menschlich • fair • kompetent

Fenster, Rollläden

MontageService Jaskulski Wir reparie-

ren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. & 05137-87 79 324

Fliesenleger

Fliesenarbeiten

Fliesen-Reparaturarbeiten

Boden- und Wandbeläge,

fachgerechte Abdichtung,

Putz- und Spachtelarbeiten

Abriss, Estrich

und teilw. Trockenbau

Molkereistraße 54,

Garbsen/Osterwald

Tel. 05131-51041

Gärtner

Gartenpflege aller Art. Baum- und He-

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

ckenschnitt. & (0162) 8982409

Fliesen

Wohnungsmarkt Vermietung

K & M Fensterbau GmbH

Meisterbetrieb

Kunststoff & Metallbau • Qualitat aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz! Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage. Für Alt- und Neubauten.

Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228 E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

Wohnungsmarkt Gesuche

Beamten WItwe sucht 2-3 Zimmer Erdgeschoss Wohnung mit Balkon und Keller in Lohnde oder Seelze. Eventuell mit Einstellplatz oder Garage Tel. 05137

> Handwerker / Baubedarf

Haushaltsauflösungen <mark>Entrümplungen • An- und Verkauf</mark> Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Dachdecker

Kleinflick und Rinne 0511/44497279

Entrümpelung

www.ihr-helferchen.de Die faire Haushaltsauflösung & Ent- Fliesenleger + Badsanierung rümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsauflösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. 2 0511/5347369

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrech-Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

Maler, Tapezierer

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein. hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Polstermöbel- / Teppichreinigung

Fa. Schmeißer & (05 11) 60 44 499

Sanitärinstallateure

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir staubfrei. 22 (05 11) 6 47 90 83

Umzüge

Verkauf Allgemein

Crosstrainer Kettler Cosmos GT, mit Computer und Anleitung, sehr gut erhalten, 150€ ☎ (01 76) 41 90 80 49

Ankauf Allgemein

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 2 0511/4581945 oder 0162/8624379 Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (01 77) 8 88 41 44

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich 2. Kfz-Ankauf aller Art 3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

Verk. Toyota Celica, Bj. 99, 34 Tkm, noch nicht mal eingefahren, Scheckheft gepfl., Silber met., Heckspoiler, 30.000, € VB ☎ (01 76) 88 49 75 57

Ankauf PKW

Kaufe PKW, Busse, LKWs

Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.

Tel. 0172/4937225

Ankauf Motorräder

Kaufe Motorräder 2 (0 51 21) 5 14 58 3

Lyrik einer Landschaft

Der Niedersachsen-Kalender 2025



Lassen Sie sich von der Schönheit Niedersachsens verzaubern! Bizarr verschneite Harzwälder, kristallklar plätschernde Bäche bei Braunlage, herbstlich verfärbte Deisterhänge und eine vom Frost überhauchte Landschaft am Steinhuder Meer: Die Panoramen unseres Landes stecken voller Poesie. Durch die Linse der Fotografen Lutz Akemann und Joachim Hasche führt Sie der Lyrik-Kalender an wundersame Orte - begleitet von auserlesener Lyrik.

Scannen und bestellen!

Neue Presse (NP)



Ab sofort nur erhältlich unter abo.haz.de/lyrikkalender

Campingfahrzeuge Ankauf

Mirza Reisemobile **Ankauf von Wohnmobilen** aller Art!

Im Stadtfelde 6, 31515 Wunstorf **2** 05031 7053800

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwager 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Bekanntschaften Allgemein

Er, 52 J., 1,75m, schlank, offen und emphatisch sucht liebevolle und sympathi-Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401 sche Frau für offene und ehrliche Gesamkeit. Zuschriften bitte an

Weihnachtsmann sucht seine Frau. Ich 63,174,80 Suche Dich, weiblich nicht nur zu Weihnachten. Lust auf eine aufregende Partnerschaft? Dann meld WhatsApp. doch per ☎ 01 52 28 62 40 06

Weihnachten allein? Hannoveraner, 50, 1.80 sucht liebe Frau bis 50. **(01** 52) 29 66 90 72

Er, 45 J., sucht Sie für Freundschaft, eventuell mehr & (01 70) 6 05 86 22 Er, 55 sucht Sie für Weihnachten und mehr. ☎ (01 78) 9 45 11 56

DAS RECHT

Verschiedenes

Draht- und Holzzäune Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoff-

zäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice. Musterausstellung Klingenberg Zäune 30826 Garbsen/OT Osterwald

Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Familie sucht einen Wohnmobil oder einen Wohnwagen. Freuen uns über jedes Angebot. 2 (01 60) 7 58 92 01

Labradorwelpen braune und schwarze Welpen ab Mitte Jan. abzugeben **2** 0 17 13 68 96 62

Suche alten Sandstein Tröge usw Tel.01746831744

Bildung schenkt Freiheit



ora Kinderhilfe

Werde jetzt Pate!

MADSACK Medien Hannove GmbH & Co. KG August-Madsack-Straße 1 30559 Hannover E-Mail: anzeigen@umschau-online.de Verantwortlich i. S. d. P.:

Günter Evert Verantwortlich für den Anzeigenteil Patrick Bludau

Christian Kaufer

Fließtextanzeigen-Annahme: Tel.: 0800/1 544 233* *kostenlose Servicenummer

August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben Druck: Druckzentrum Niedersachsen

Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und

Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung. Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends gemeldete verteilte Auflage It. ADA: 48.565 Exemplare Es ailt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024.



BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: "bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

Machen Sie einen lebensverändernden **Unterschied für** Lakota-Kinder!

Fordern Sie heute Ihr **GRATIS-Magazin an!**

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass





Laminat DEPOT

Mehr als nur Böden

DAS BESTE ZUM SCHLUSS!

Laminat, Vinyl & Parkett

BIS ZU RABATT

Gültig bis 10.01.25

Pune Oak Vintage

(100029273)

Angebote nur gültig für vorrätige Ware und in den Filialen bei sofortiger Mitnahme und nur solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.



• Perfekt für alle Wohnräume

Blauer Engel / Made in Germany

Schnelle und einfache Verlegung

Natürlicher Eichenlook für klassische Eleganz

Republic Rigid-Vinyl

Dekor Kaschmireiche (30032020)

4,5 mm Stärke | Nutzschicht: 0,3 mm

- NK 31
- Integrierte DämmungEinfach zu verlegen
- Strapazierfähig und robust100 % Wasserfest und pflegeleicht

Unser Preis:

(30032021) Sie zahlen nur €/m²

Natureiche

Parkett

- Dekor Cordoba (100029733)

 14 mm Stärke I ca. 3 mm Nutzschicht
- Wohnfertig geölte OberflächeNatürlich schön & wohngesundGebürstete Oberfläche Rundum gefast für edle Konturen

Unser Preis:

Sie zahlen nur €/m²







Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld







keine Beratung u. kein Verkau außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Velbert und Wuppertal



Jetzt 19x • auch in: Bielefeld, Bietigheim, Boch Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Ha Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchen

im/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen